

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ КУРАШ



**(На основе Всемирного Антидопингового Кодекса
2021 г.)**

1 января 2021 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	3
СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА.....	6
СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ.....	6
СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА.....	10
СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	12
СТАТЬЯ 5 ИСПЫТАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ.....	17
СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ.....	21
СТАТЬЯ 7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ОБЗОР, УВЕДОМЛЕНИЕ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ОТСТРАНЕНИЕ.....	23
СТАТЬЯ 8 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ ОРЕШЕНИИ СЛУШАНИЯ.....	27
СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.....	29
СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ	29
СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНДЫ.....	42
СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ ИКА ОТНОСИТЕЛЬНО ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.....	42
СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ.....	43
СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ.....	47
СТАТЬЯ 15 РЕАЛИЗАЦИЯ РЕШЕНИЙ.....	51
СТАТЬЯ 16 СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ.....	53
СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ.....	53
СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ.....	53
СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ ИКА.....	54
СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ.....	55
СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ.....	55
СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ ДРУГИХ ЛИЦ, ПОДЧИНЯЕМЫХ НАСТОЯЩИМ АНТИДОПИНГОВЫМ ПРАВИЛАМ....	56
СТАТЬЯ 23 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА.....	56
СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	57
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ	59

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА ИКА

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие

Настоящие Антидопинговые правила приняты и применяются в соответствии с обязанностями ИКА по Кодексу, а также в развитие продолжающихся усилий ИКА по искоренению допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила представляют собой спортивные правила, регулирующие условия занятий спортом. Направленные на обеспечение соблюдения антидопинговых правил на глобальной и гармонизированной основе, они по своей природе отличаются от уголовного и гражданского законодательства. Они не предназначены для того, чтобы подчиняться или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству, хотя они предназначены для применения с соблюдением принципов соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и права конкретного дела, все суды, арбитражные трибуналы и другие судебные органы должны осознавать и уважать особый характер настоящих Антидопинговых правил, реализующих Кодекс, а также тот факт, что эти правила представляют собой консенсус широкого спектра заинтересованных сторон во всем мире относительно того, что необходимо для защиты и обеспечения честного спорта.

Как предусмотрено Кодексом, ИКА несет ответственность за проведение всех аспектов *допинг-контроля*. Любой аспект *допинг-контроля* или антидопингового *образования* может быть делегирован ИКА уполномоченной третьей стороне, такой как Международное агентство по тестированию (ITA), однако ИКА обязана потребовать от уполномоченной третьей стороны выполнения таких аспектов в соответствии с Кодексом, Международными Стандартами и настоящими Антидопинговыми правилами. ИКА может делегировать свои обязанности по вынесению решений и управлению результатами Антидопинговому отделу CAS.

Если ИКА делегировала свои обязанности по осуществлению части или всего *допинг-контроля* уполномоченной третьей стороне, любая ссылка на ИКА в настоящих Правилах должна рассматриваться как ссылка на эту уполномоченную третью сторону, где это применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. ИКА всегда несет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любые делегированные аспекты выполнялись в соответствии с Кодексом.

Термины, выделенные курсивом в настоящих Антидопинговых правилах, представляют собой термины, определения которых даны в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил.

Фундаментальное обоснование Кодекса и антидопинговых правил ИКА

Антидопинговые программы основаны на внутренней ценности спорта. Эту внутреннюю ценность часто называют «духом спорта»: этическое стремление к человеческому совершенству посредством самоотверженного совершенствования природных талантов каждого спортсмена.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *спортсменов* и предоставление спортсменам возможности добиваться человеческого совершенства без использования *запрещенных субстанций и запрещенных методов*.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения уважения правил, других участников, честной конкуренции, равных условий игры и ценности чистого спорта для мира.

Дух спорта – это прославление человеческого духа, тела и разума. Это суть олимпизма и отражена в ценностях, которые мы находим в спорте и через него, в том числе:

- Здоровье
- Этика, честная игра и честность
- Права *спортсменов*, изложенные в Кодексе
- Превосходство в исполнении
- Характер и *образование*
- Веселье и радость

- Работа в команде
- Преданность и приверженность
- Уважение к правилам и законам
- Уважение к себе и другим участникам
- Храбрость
- Сообщество и солидарность

Дух спорта выражается в том, как мы играем честно.

Допинг фундаментально противоречит духу спорта.

Сфера применения настоящих антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются к:

- a) IKA, включая членов совета директоров, директоров, должностных лиц и определенных сотрудников, а также *уполномоченных третьих лиц* и их сотрудников, участвующих в любом аспекте *допинг-контроля*;
- b) (b) каждая из ее *Национальных федераций*, включая членов их правления, директоров, должностных лиц и определенных сотрудников, а также *уполномоченных третьих лиц* и их сотрудников, участвующих в любом аспекте *допинг-контроля*;
- c) следующим *спортсменам, вспомогательному персоналу спортсмена и другим лицам*:
 - (i) всем *спортсменам и вспомогательному персоналу спортсменов*, которые являются членами IKA или любой *национальной федерации*, или любого члена или дочерней организации любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - (ii) всем *спортсменам и вспомогательному персоналу спортсменов*, которые участвуют в таком качестве в *мероприятиях, соревнованиях* и других мероприятиях, организованных, санкционированных или признанных IKA или любой *национальной федерацией*, или любым членом или дочерней организацией любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;
 - (iii) любому другому *спортсмену* или *вспомогательному персоналу спортсмена* или другому лицу, которое в силу аккредитации, лицензии или другого договорного соглашения или иным образом находится под полномочию IKA, любой *национальной федерации* или любого члена или дочерняя организация любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги) в целях борьбы с допингом; *Спортсмен или его обслуживающий персонал или иное лицо*; и
 - (iv) *Спортсмены*, которые не являются постоянными членами IKA или одной из ее *Национальных федераций*, но хотят иметь право участвовать в определенных *международных соревнованиях*.

Каждое из вышеупомянутых Лиц считается, в качестве условия его или ее участия или вовлечение в спорте, согласившимся с настоящими Антидопинговыми правилами и обязанным соблюдать их, а также подчинившимся властям IKA для обеспечения соблюдения этих Антидопинговых правил, включая любых *последствий* их нарушения, а также юрисдикции комиссий по слушаниям, указанных в статьях 8 и 13, для рассмотрения и принятия решений по делам и апелляциям, поданным в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами¹.

[Комментарий: Если Кодекс требует, чтобы Лицо, не являющееся Спортсменом или Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, было обязано соблюдать Кодекс, такое Лицо, конечно, не будет подлежать сбору Проб или Тестированию, и ему не будет предъявлено обвинение в нарушении антидопинговых правил в соответствии с Кодексом использования или владения запрещенной субстанцией или запрещенным методом. Скорее, такое Лицо будет подвергнуто дисциплинарному взысканию только за нарушение статей Кодекса 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Торговля людьми), 2.8 (Администрирование), 2.9. (Соучастие), 2.10 (Запрещенное объединение) и 2.11 (Преследование). Кроме того, на такое Лицо будут возложены дополнительные роли и обязанности в соответствии со статьей 21.3 Кодекса. Кроме того, обязанность требовать от работника соблюдения Кодекса регулируется применимым законодательством.]

IKA должна обеспечить, чтобы в соответствии со статьей 19 настоящих Антидопинговых правил любые договоренности с членами совета директоров, директорами, должностными лицами и определенными сотрудниками, а также с уполномоченными третьими лицами и их сотрудниками – будь то по найму, по контракту или иным образом – иметь четкие положения, согласно которым такие Лица обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, а также соглашаться с полномочиями IKA решать антидопинговые дела.]

Из приведенного выше общего **числа/пула спортсменов**, которые обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие **спортсмены считаются спортсменами международного уровня** для целей настоящих антидопинговых правил и, следовательно, конкретные положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к **Спортсменам международного уровня** (например, **Тестирование, ТИ, местонахождение и управление результатами**), должны применяться к таким **Спортсменам**:

- (a) *Спортсмены, участвующие в любых международных соревнованиях, включенных в календарь международных соревнований, проводимых IKA и опубликованный на официальном сайте IKA по следующей ссылке: <http://kurash-ika.org/en/kalendor/>*
- (b) *Спортсмены, включенные в зарегистрированный пул тестирования IKA, пул тестирования и любой другой пул, если он создан IKA.*

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как возникновение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, указанных в статьях 2.1–2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является определение обстоятельств и поведения, которые представляют собой нарушение антидопинговых правил. Слушания по делам о допинге будут проводиться на основании утверждения о том, что одно или несколько из этих конкретных правил были нарушены.

Спортсмены или другие лица несут ответственность за знание того, что представляет собой нарушение антидопинговых правил, а также веществ и методов, включенных в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

2.1 Присутствие запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров в пробе спортсмена

2.1.1 Персональная обязанность спортсменов — следить за тем, чтобы никакая запрещенное вещество не попадала в их тела. Спортсмены несут ответственность за любые запрещенные вещества, их метаболиты или маркеры, обнаруженные в их пробах. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, Вину, Небрежность или сознательное Использование со стороны Спортсмена для установления нарушения антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1.²

[Комментарий к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил совершается в соответствии с настоящей статьей независимо от вины спортсмена. Это правило упоминается в различных решениях CAS как «строгая ответственность». Вина спортсмена принимается во внимание при определении последствий нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Этот принцип последовательно поддерживается CAS.]

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров в пробе А спортсмена, если спортсмен отказывается от анализа пробы Б, а пробы Б не проанализировано; или если анализируется Проба Б Спортсмена и анализ Пробы Б Спортсмена подтверждает наличие Запрещенного вещества или ее Метаболитов или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или когда Проба А или Б Спортсмена разделена на две (2) части, и анализ подтверждающей части разделенной Пробы подтверждает наличие Запрещенного вещества или ее Метаболитов или Маркеров, обнаруженных в первой части разделенной Пробы или Спортсмен отказывается от анализа подтверждающей части разделенной пробы.³

[Комментарий к статье 2.1.2: Антидопинговая организация, отвечающая за обработку результатов, может по своему усмотрению принять решение о проведении анализа Пробы Б, даже если Спортсмен не запрашивает анализ Пробы Б.]

2.1.3 За исключением тех веществ, для которых предел принятия решения конкретно указан в Запрещенном списке или Техническом документе, присутствие любого заявленного количества Запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров в пробе спортсмена представляет собой нарушение антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключения из общего правила статьи 2.1, Запрещенный список, международные стандарты или технические документы могут устанавливать специальные критерии отчетности или оценки определенных запрещенных веществ.

2.2 Использование или попытка использования спортсменом запрещенного вещества или запрещенного метода⁴

[Комментарий к статье 2.2: Всегда было так, что использование или попытка использования запрещенного вещества или запрещенного метода может быть установлена любым надежным способом. Как отмечено в комментарии к статье 3.2, в отличие от доказательств, необходимых для установления нарушения антидопинговых правил согласно статье 2.1, использование или попытка использования также может быть установлена с помощью других надежных средств, таких как признания спортсмена, показания свидетелей, документальные доказательства, выводы, сделанные в результате продольного профилирования, включая данные, собранные в рамках биологического паспорта спортсмена, или другую аналитическую информацию, которая иным образом не удовлетворяет всем требованиям для установления «наличия» запрещенного вещества в соответствии со статьей 2.1.]

Например, использование может быть установлено на основании надежных аналитических данных анализа пробы А (без подтверждения анализа пробы Б) или только анализа пробы Б, если антидопинговая организация предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствие подтверждения в другой Пробе.]

2.2.1 Персональная обязанность спортсменов — следить за тем, чтобы в их организм не попадала запрещенное вещество и не использовался запрещенный метод. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, Вину, Небрежность или сознательное Использование со стороны Спортсмена для установления нарушения антидопинговых правил в отношении использования запрещенного вещества или Запрещенного метода.

2.2.2 Успех или неудача использования или попытки использования запрещенного вещества или запрещенного метода не имеет существенного значения. Для совершения нарушения антидопинговых правил достаточно того, что Запрещенное вещество или Запрещенный метод были использованы или попытались использовать.⁵

[Комментарий к статье 2.2.2: Демонстрация «попытки использования» запрещенного вещества или запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны спортсмена. Тот факт, что для доказательства данного конкретного нарушения антидопинговых правил может потребоваться намерение, не подрывает принцип строгой ответственности, установленный для нарушений статьи 2.1 и нарушений статьи 2.2 в отношении использования запрещенного вещества или запрещенного метода.]

Использование спортсменом запрещенного вещества представляет собой нарушение антидопинговых правил, за исключением случаев, когда такое вещество не запрещено во внесоревновательный период и использование спортсменом происходит вне соревнований. (Однако присутствие запрещенного вещества или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, собранной во время соревнований, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда это вещество могло быть введено.)]

2.3 Уклонение, отказ или непредоставление Пробы со стороны спортсмена

Уклонение от сбора Пробы; или отказ или непредоставление Пробы без убедительного обоснования после уведомления должным образом уполномоченного Лица.⁶

[Комментарий к статье 2.3: **Ошибка! Только основной документ.** Например, «уклонение от сбора пробы» было бы нарушением антидопинговых правил, если бы было установлено, что спортсмен намеренно уклонялся от посещения представителя допинг-контроля, чтобы избежать уведомления или тестирования. Нарушение «непредоставления пробы» может быть основано либо на умышленном, либо на небрежном поведении Спортсмена, тогда как «уклонение» или «отказ» от сбора Пробы предполагает умышленное поведение Спортсмена.]

2.4 Непредоставление информации о местонахождении со стороны спортсмена

Любая комбинация трех (3) пропущенных тестов и/или непредоставления информации, как это определено в *Международном стандарте управления результатами*, в течение двенадцатимесячного периода спортсменом, входящим в зарегистрированный пул тестирования

2.5 Фальсификация или попытка фальсификации любой части допинг-контроля со стороны спортсмена или другого лица

2.6 Владение запрещенным веществом или запрещенным методом со стороны спортсмена или лица, оказывающего поддержку спортсмену

2.6.1 Владение спортсменом во время соревнований любого запрещенного вещества или любого запрещенного метода, или владение спортсменом вне соревнований любой запрещенного вещества или любого запрещенного метода, запрещенного во внесоревновательный период, если только спортсмен не докажет, что такое владение в соответствии с разрешением на терапевтическое использование («ТИ»), предоставленным в соответствии со статьей 4.4, или другим приемлемым обоснованием.

2.6.2 Владение лицом, оказывающим помочь спортсмену во время соревнований любого запрещенного вещества или любого запрещенного метода, или владение лицом, обслуживающим спортсмена во внесоревновательный период, любого запрещенного вещества или любого запрещенного метода, который запрещен во

внесоревновательный период в связи со Спортсменом, соревнованием или тренировкой, если только Лицо, оказывающее помощь спортсмену, не докажет, что Владение соответствует разрешению на ТИ, выданному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4 или другим приемлемым обоснованием.⁷

[Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое оправдание не включает, например, покупку или Владение запрещенным веществом с целью передачи ее другу или родственнику, за исключением оправданных медицинских обстоятельств, когда у этого лица был рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка с диабетом.]

[Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование может включать, например, (а) наличие у спортсмена или врача команды запрещенных веществ или запрещенных методов для действий в острых и чрезвычайных ситуациях (например, автоинжектор адреналина), или (б) спортсмен, обладающий запрещенным веществом или запрещенным методом по терапевтическим причинам незадолго до подачи заявления и получения решения по ТИ.]

2.7 Торговля или попытка торговли любым запрещенным веществом или запрещенным методом со стороны спортсмена или другого лица

2.8 Назначение или попытка назначения спортсменом или другим лицом любому спортсмену вовремя соревнований любого запрещенного вещества или запрещенного метода, или назначение или попытка назначения любому спортсмену вне соревнований любого запрещенного вещества или любого запрещенного метода, который запрещен вне соревнований

2.9 Соучастие или попытка соучастия со стороны спортсмена или другого лица

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, сговор, скрытие или любой другой тип преднамеренного соучастия или Попытка соучастия, связанная с нарушением антидопинговых правил, Попытка нарушения антидопинговых правил или нарушения статьи 10.14.1 другим Лицом.⁸

[Комментарий к статье 2.9: Соучастие или попытка соучастия может включать в себя физическую или психологическую помощь.]

2.10 Запрещенное объединение спортсмена или другого лица

2.10.1 Объединение Спортсмена или иного Лица, находящегося под контролем Антидопинговой организации, в профессиональном или связанном со спортом качестве с любым Лицом, оказывающим поддержку спортсмену, которое:

2.10.1.1 если находится под юрисдикцией антидопинговой организации, отбывает срок дисквалификации; или

2.10.1.2 если не находится под юрисдикцией Антидопинговой организации и дисквалификация не была рассмотрена в процессе управлении результатов в соответствии с Кодексом, был осужден или признан в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального разбирательства за участие в действиях, которые могли бы представлять собой нарушение антидопинговых правил, если к такому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу. Дисквалифицирующий статус такого Лица будет действовать в течение шести (6) лет с момента принятия уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или срока действия наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или

2.10.1.3 выступает в качестве прикрытия или посредника для лица, описанного в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, Антидопинговая организация должна доказать, что Спортсмен или иное Лицо знали о дисквалифицирующем статусе Лица, оказывающего поддержку Спортсмену.

Бремя доказывания лежит на Спортсмене или ином Лице для того, что любая связь с Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, описанным в Статье 2.10.1.1 или

2.10.1.2, не осуществляется в профессиональном или связанном со спортом качестве и/или что такое сотрудничество не могло быть разумно избегать.

Антидопинговые организации, которым известно о персонале, оказывающем поддержку Спортсмену, который соответствует критериям, описанным в статьях 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить эту информацию WADA.⁹

[Комментарий к статье 2.10: Спортсмены и другие лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или другим персоналом, оказывающим поддержку спортсмену, который дисквалифицирован из-за нарушения антидопинговых правил или был осужден за допинг или подвергнут профессиональному дисциплинарному взысканию в связи с допингом. Это также запрещает объединения с любым другим спортсменом, который действует в качестве тренера или лица, оказывающего поддержку спортсмену, во время отбывания срока дисквалификации. Некоторые примеры запрещенных типов объединения включают: получение консультаций по обучению, стратегии, технике, питанию или медицинским услугам; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление любых биологических продуктов на анализ; или разрешение лицу, оказывающему поддержку спортсмену, выступать в качестве агента или представителя. Запрещенное объединение не обязательно предполагает какую-либо форму компенсации.]

Хотя статья 2.10 не требует от Антидопинговой организации уведомлять Спортсмена или иное Лицо о дисквалифицирующем статусе Лица, оказывающего поддержку спортсмену, такое уведомление, если оно будет предоставлено, будет важным доказательством для установления того, что Спортсмен или иное Лицо знали о дисквалифицирующем статусе лица, оказывающее поддержку спортсмену.]

2.11 Действия спортсмена или другого лица с целью воспрепятствовать сообщению властям или принять ответные меры

Если такое поведение иным образом не представляет собой нарушение статьи 2.5:

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого Лица с целью отговорить его от добросовестного сообщения информации, относящейся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоблюдению Кодекса WADA, антидопинговой организации, правоохранительным, регулирующим или профессиональным дисциплинарным органам, органу, проводящему слушания, или лицу, проводящему расследование по поручению WADA или антидопинговой организации.

2.11.2 Репрессивные меры в отношении лица, которое добросовестно предоставило доказательства или информацию, относящиеся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоблюдению Кодекса WADA, антидопинговой организации, правоохранительным, регулирующим или профессиональным дисциплинарным органам, органу, проводящему слушания, или лицу, проводящему расследование по поручению WADA или антидопинговой организации.

Для целей статьи 2.11 возмездие, угрозы и запугивание включают в себя действие, предпринятое против такого Лица либо потому, что действие не имеет под собой добросовестной основы, либо является несоразмерным ответом.¹⁰

[Комментарий к Статье 2.11.2: Эта статья предназначена для защиты Лиц, которые добросовестно сообщают о нарушениях, и не защищает Лиц, которые сознательно сообщают ложные сведения.]

[Комментарий к статье 2.11.2: Репрессивные меры включают, например, действия, которые угрожают физическому или психическому благополучию или экономическим интересам лиц, сообщающих информацию, их семей или партнеров. Ответные меры не включают в себя добросовестное заявление Антидопинговой организации о нарушении антидопинговых правил в отношении Лица, сообщившего о нарушении. Для целей статьи 2.11 сообщение не считается добросовестным, если Лицо, сообщившее, знает, что сообщение является ложным.]

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

ИКА несет бремя доказывания того, что имело место нарушение антидопинговых правил. Стандартом доказывания будет то, установила ли ИКА нарушение антидопинговых правил к

полному удовлетворению комиссии по слушанию, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях больше, чем простой баланс вероятностей, но меньше, чем доказательство вне разумного сомнения. Если настоящие Антидопинговые правила возлагают бремя доказывания на Спортсмена или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, с целью опровержения презумпции или установления конкретных фактов или обстоятельств, за исключением случаев, предусмотренных статьями 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания является баланс вероятностей.¹¹

[Комментарий к статье 3.1: Этот стандарт доказывания, которому должна соответствовать ИКА, сопоставим со стандартом, который применяется в большинстве стран к делам, связанным с профессиональными нарушениями.]

3.2 Методы установления фактов и предположений

Факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание¹². В делах о допинге применяются следующие правила доказывания:

[Комментарий к статье 3.2: Например, ИКА может установить факт нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2 на основании признаний спортсмена, достоверных показаний третьих лиц, надежных документальных доказательств, надежных аналитических данных пробы А или Б, как это предусмотрено в комментариях к статье 2.2 или выводы, сделанные на основе профиля серии проб крови или мочи спортсмена, например, данные биологического паспорта спортсмена.]

3.2.1 Аналитические методы или пределы принятия решений, одобренные WADA после консультаций с соответствующим научным сообществом или ставшие предметом экспертной оценки, считаются научно обоснованными. Любой Спортсмен или иное Лицо, желающее оспорить, были ли выполнены условия такой презумпции, или опровергнуть эту презумпцию научной достоверности, должно в качестве предварительного условия для любого такого возражения сначала уведомить WADA о возражении и его основании. Орган первоначального слушания, апелляционный орган или CAS по собственной инициативе также могут проинформировать WADA о любом таком возражении. В течение десяти (10) дней с момента получения WADA такого уведомления и материалов дела, связанных с таким возражением, WADA также имеет право вмешаться в качестве стороны, выступать в качестве *amicus curiae* или иным образом предоставить доказательства в таком разбирательстве. В делах, рассматриваемых до CAS, по запросу WADA комиссия CAS должна назначить соответствующего научного эксперта для оказания помощи комиссии в оценке проблемы.¹³

[Комментарий к статье 3.2.1: В отношении некоторых запрещенных веществ WADA может дать указание лабораториям, аккредитованным WADA, не сообщать о Пробах как о неблагоприятном результате анализа, если предполагаемая концентрация Запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров ниже Минимального уровня отчетности. Решение WADA по определению минимального уровня отчетности или по определению того, какие запрещенные вещества должны подпадать под минимальные уровни отчетности, не подлежит оспариванию. Кроме того, предполагаемая лабораториями концентрация такого Запрещенного вещества в Пробе может быть лишь приблизительной. Ни при каких обстоятельствах возможность того, что точная концентрация Запрещенного вещества в Пробе может быть ниже Минимального уровня отчетности, не может служить защитой от нарушения антидопинговых правил, основанного на присутствии этого Запрещенного вещества в Пробе.]

3.2.2 Предполагается, что лаборатории, аккредитованные WADA, и другие лаборатории, одобренные WADA, провели анализ Проб и процедуры хранения в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо может опровергнуть эту презумпцию, доказав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно стать причиной Неблагоприятного результата анализа.

Если Спортсмен или иное Лицо опровергает предыдущую презумпцию, доказывая, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло разумно стать причиной Неблагоприятного результата анализа, то ИКА несет бремя доказывания того, что такое отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.¹⁴

[Комментарий к статье 3.2.2: Ошибка! Только основной документ. На Спортсмене или ином Лице лежит бремя установления, путем баланса вероятности, отклонения от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы обоснованно привести к Неблагоприятному результату анализа. Таким образом, как только Спортсмен или иное Лицо устанавливает отклонение путем баланса вероятностей, бремя причинно-следственной связи возлагается на Спортсмена или

иное Лицо по несколько более низкому стандарту доказывания – «могло бы разумно стать причиной». Если Спортсмен или иное Лицо удовлетворяет этим стандартам, бремя переходит к IKA, чтобы доказать, к полному удовлетворению комиссии по слушанию, что отъезд не стал причиной Неблагоприятного результата анализа.]

3.2.3 Отступления от любого другого международного стандарта или другого антидопингового правила или политики, изложенных в Кодексе или настоящих Антидопинговых правилах, не лишают законной силы аналитические результаты или другие доказательства нарушения антидопинговых правил и не являются защитой для нарушения антидопинговых правил;¹⁵ при условии, однако, что Спортсмен или иное Лицо докажет, что отступление от одного из конкретных положений Международных стандартов, перечисленных ниже, могло разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа* или непредоставление информации о местонахождении, то IKA несет бремя доказывания того, что такое отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или непредоставления информации о местонахождении:

[Комментарий к Статье 3.2.3: Отступления от Международного стандарта или другого правила, не связанного со сбором или обработкой Проб, Негативным результатом в паспорте или уведомлением Спортсмена, касающимся непредоставления информации о местонахождении или открытия Пробы Б – например, Международного стандарта образований, Международного стандарта Защиты конфиденциальности и личной информации или Международный стандарт исключений для терапевтического использования – могут привести к процедуре соблюдения требований со стороны WADA, но не являются защитой в разбирательстве о нарушении антидопинговых правил и не имеют отношения к делу о том, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. Аналогичным образом, нарушение IKA документа, указанного в статье 20.7.7 Кодекса, не является защитой от нарушения антидопинговых правил.]

- (i) отступление от Международного стандарта для тестирования и расследованиям, связанное со сбором или обработкой Проб, которое могло бы разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа*, и в этом случае IKA несет бремя доказывания того, что такое отступление не привело к *неблагоприятному результату анализа*;
- (ii) Отступление от Международного стандарта для управление результатами или Международного стандарта для тестирования и расследования, связанные с *Неблагоприятным результатом в паспорте*, который мог бы обоснованно стать причиной нарушения антидопинговых правил, и в этом случае IKA несет бремя доказывания, что такое отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил;
- (iii) Отступление от Международного стандарта для управление результатами связанное с требованием уведомить Спортсмена об открытии Пробы Б, которое могло бы обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа*, и в этом случае IKA несет бремя доказывания того, что такое отступление не привело к *неблагоприятному результату анализа*;¹⁶

[Комментарий к статье 3.2.3 (iii): IKA выполнит свое бремя по установлению того, что такое отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа, доказав, например, что вскрытие и анализ Пробы Б наблюдались независимым свидетелем и что никаких нарушений не наблюдалось.]

- (iv) Отступление от Международного стандарта для управление результатами, связанное с уведомлением Спортсмена, которое могло бы обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании непредоставления информации о местонахождении, где IKA несет бремя доказывания того, что такое отступление не стало причиной непредоставления информации о местонахождении.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или профессионального дисциплинарного трибунала компетентной юрисдикции, которые не являются предметом находящейся на рассмотрении апелляции, должны быть неопровергими доказательствами против Спортсмена или другого Лица, к которому относилось решение, в отношении этих фактов, если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что что это решение нарушило принципы естественной справедливости.

3.2.5 Комиссия, проводящая слушания по делу о нарушении антидопинговых правил, может сделать вывод, неблагоприятный для Спортсмена или другого Лица, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, на основании отказа Спортсмена или другого Лица после запроса, сделанного в течение разумного времени до слушания явиться на слушание (лично или по телефону по указанию комиссии послушанию) и ответить на вопросы комиссии по слушанию или IKA.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение Запрещенного списка

Настоящие Антидопинговые правила включают *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается WADA, как описано в статье 4.1 Кодекса.

Если иное не предусмотрено в *Запрещенном списке* или его пересмотренной версии, *Запрещенный список* и его изменения вступают в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три (3) месяца после публикации WADA, без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны IKA или ее Национальных федераций. Все спортсмены и другие лица обязаны подчиняться *Запрещенному списку* и любым изменениям к нему с даты их вступления в силу без каких-либо дополнительных формальностей. Все спортсмены и другие лица обязаны ознакомиться с самой последней версией *Запрещенного списка* и всеми поправками к нему.

IKA должна предоставить своим *национальным федерациям* самую последнюю версию *Запрещенного списка*. Каждая *национальная федерация*, в свою очередь, должна обеспечить, чтобы ее членам и составляющим ее членам также была предоставлена самая последняя версия *Запрещенного списка*.¹⁷

[Комментарий к статье 4.1: Действующий Запрещенный список доступен на веб-сайте WADA по адресу <https://www.wada-ama.org>. Запрещенный список будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке по мере возникновения необходимости. Однако в целях предсказуемости каждый год будет публиковаться новый Запрещенный список, независимо от того, были ли внесены изменения.]

4.2 Запрещенные вещества и запрещенные методы, указанные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные вещества и запрещенные методы

В *Запрещенном списке* должны быть указаны те *Запрещенные вещества* и *Запрещенные методы*, которые запрещены как допинг в любое время (как *во время соревнований*, так и *вне соревнований*) из-за их способности улучшать результаты на будущих соревнованиях или их маскирующего потенциала, а также эти вещества и методы, запрещенные только *во время соревнований*. *Запрещенный список* может быть расширен WADA для конкретного вида спорта. *Запрещенные вещества* и *запрещенные методы* могут быть включены в *Запрещенный список* по общей категории (например, анаболические агенты) или путем конкретной ссылки на конкретное вещество или метод.¹⁸

[Комментарий к статье 4.2.1: Использование вещества, которая запрещена только *во время соревнований*, в *внесоревновательный период* не является нарушением антидопинговых правил, за исключением случаев, когда в отношении пробы, взятой *во время соревнований*, сообщается о неблагоприятном аналитическом результате для вещества, ее метаболитов или маркеров.]

4.2.2 Определенные вещества или определенные методы

Для целей применения Статьи 10 все *Запрещенные вещества* считаются *Определенными веществами*, за исключением тех, которые указаны в *Запрещенном списке*. Ни один *Запрещенный метод* не может считаться *Определенным методом*, если он особо не указан как *Определенный метод* в *Запрещенном списке*.¹⁹

[Комментарий к статье 4.2.2: Определенные вещества и определенные методы, указанные в статье 4.2.2, никоим образом недолжны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые вещества или методы. Скорее, это просто вещества и методы, которые, скорее всего, употреблялись или использовались спортсменом не для улучшения спортивных результатов.]

4.2.3 Вещества, вызывающие злоупотребление

В целях применения статьи 10 к «Веществам, вызывающим злоупотребление», следует отнести те Запрещенные вещества, которые конкретно определены как «Вещества, вызывающие злоупотребление» в Запрещенном списке, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 Определение WADA запрещенного списка

Определение WADA запрещенных веществ и запрещенных методов, которые будут включены в запрещенный список, классификация веществ по категориям в запрещенном списке, классификация вещества как запрещенного постоянно или только во время соревнований, классификация вещества или метода в качестве Определенного вещества, Определенного метода или вещества, вызывающим злоупотребление, является окончательным и не подлежит никакому оспариванию со стороны спортсмена или иного лица, включая, помимо прочего, любые возражения, основанные на аргументах, что вещество или метод не является маскирующим агентом или не обладает потенциалом повышения производительности, не представляют риска для здоровья или не нарушают дух спорта.

4.4 Разрешения на терапевтического использования («РТИ»)

4.4.1 Наличие запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров, и/или использование или попытка использования, владение или применение или попытка применения запрещенного вещества или запрещенного метода не должно считаться нарушением антидопинговых правил, если это соответствует положениям РТИ, выданного в соответствии с Международным стандартом РТИ.

4.4.2 Заявки на «РТИ»

4.4.2.1 Спортсмены, не являющиеся спортсменами международного уровня, должны подать заявку на РТИ в свою национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация отклоняет заявление, Спортсмен может подать апелляцию исключительно в апелляционный орган, указанный в статье 13.2.2.

4.4.2.2 Спортсмены, являющиеся спортсменами международного уровня, должны подать заявку в ИКА.

4.4.3 Признание «РТИ»²⁰

[Комментарий к статье 4.4.3: Если ИКА отказывается признать РТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, только потому, что отсутствуют медицинские записи или другая информация, необходимая для демонстрации соответствия критериям Международного стандарта РТИ, этот вопрос не следует передавать в WADA. Вместо этого файл следует заполнить и повторно отправить в ИКА.]

[Комментарий к статье 4.4.3: ИКА может договориться с национальной антидопинговой организацией о том, что национальная антидопинговая организация будет рассматривать заявления на РТИ от имени ИКА.]

4.4.3.1 Если у Спортсмена уже есть РТИ, выданное его Национальной антидопинговой организацией в соответствии со статьей 4.4 Кодекса на рассматриваемое вещество или метод, и при условии, что о таком РТИ было сообщено в соответствии со статьей 5.5 Международного стандарта РТИ. В случае исключений ИКА автоматически признает их для целей соревнований международного уровня без необходимости проверки соответствующей клинической информации.

4.4.3.2 Если ИКА решит протестировать спортсмена, который не является спортсменом международного уровня, ИКА должна признать РТИ, выданное

этому спортсмену его национальной антидопинговой организацией, за исключением случаев, когда от спортсмена требуется подать заявку на признание РТИ в соответствии со статьями 5.8 и 7.0. Международного стандарта РТИ.

4.4.4 Процесс подачи заявления на «РТИ»²¹

[Комментарий к статье 4.4.4: Представление фальсифицированных документов в КРТИ или ИКА, предложение или получение взятки лицу за совершение или неисполнение действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершение любого другого умышленного вмешательства или любое другое подобное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект процесса РТИ влечет за собой обвинение в фальсификации или попытке фальсификации в соответствии со статьей 2.5.

Спортсмен не должен рассчитывать на то, что его заявка на выдачу или признание РТИ (или продления РТИ) будет удовлетворена. Любое использование, хранение или назначение запрещенного вещества или запрещенного метода до того, как заявка была удовлетворена, осуществляется полностью на собственный риск спортсмена.]

- 4.4.4.1** Если у Спортсмена еще нет РТИ, выданного его Национальной антидопинговой организацией рассматриваемое вещество или метод, Спортсмен должен обратиться непосредственно в ИКА.
- 4.4.4.2** Заявление в ИКА о выдаче или признании РТИ должно быть подано как можно скорее, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта РТИ. Заявление должно быть подано в соответствии со статьей 6 Международного стандарта РТИ, опубликованного на веб-сайте ИКА.
- 4.4.4.3** ИКА создаст комиссию (Комитет РТИ («ТУЕС»)) для рассмотрения заявок на выдачу или признание РТИ в соответствии со статьей 4.4.4.3(а)-(д) ниже:
 - (а) КРТИ должен состоять из председателя и двух (2) других членов, имеющих опыт ухода и лечения спортсменов и глубокие знания клинической, спортивной медицины и лечебной физкультуры. Срок полномочий каждого назначенного члена составляет четыре (4) года.
 - (б) Прежде чем стать членом КРТИ, каждый член должен подписать декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны быть сотрудниками ИКА.
 - (с) При подаче заявления в ИКА на выдачу или признание РТИ председатель КРТИ назначает трех (3) членов (которые могут включать председателя) для рассмотрения заявления.
 - (д) Прежде чем рассматривать заявление на РТИ, каждый член должен сообщить председателю обо всех обстоятельствах, которые могут повлиять на их беспристрастность по отношению к Спортсмену, подающему заявление. Если член, назначенный Председателем для рассмотрения заявления, по какой-либо причине не желает или не может рассмотреть заявление Спортсмена на РТИ, Председатель может назначить замену или назначить новый КРТИ (например, из заранее установленного пула кандидатов). Председатель не может быть членом КРТИ, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения по КРТИ.
- 4.4.4.4** КРТИ должен незамедлительно оценить заявку и принять решение в соответствии с соответствующими положениями Международного стандарта по РТИ и обычно (т. е., если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более двадцати одного (21) дня с момента получения полного приложения. Если заявка подана за разумное время до начала Мероприятия, КРТИ должен приложить все усилия, чтобы вынести свое решение до начала Мероприятия.

4.4.4.5 Решение КРТИ является окончательным решением ИКА и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение ИКА ТУЕС должно быть доведено до сведения Спортсмена, а также WADA и других антидопинговых организаций в письменной форме в соответствии с *Международным стандартом РТИ*. Об этом также необходимо незамедлительно сообщить в систему АДАМС.

4.4.4.6 Если ИКА (или *Национальная антидопинговая организация*, если она согласилась рассмотреть заявление от имени ИКА) отклоняет заявление Спортсмена, она должна незамедлительно уведомить Спортсмена с указанием причин. Если ИКА удовлетворит заявление Спортсмена, оно должно уведомить об этом не только Спортсмена, но и его *Национальную антидопинговую организацию*. Если *Национальная антидопинговая организация* считает, что РТИ, выданное ИКА, не соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте по РТИ, у нее есть двадцать один (21) день с момента такого уведомления, чтобы передать вопрос на рассмотрение WADA в соответствии со статьей 4.4.7.

Если *национальная антидопинговая организация* передает дело на рассмотрение WADA, РТИ, выданное ИКА, остается действительным для соревнований международного уровня и *внесоревновательного тестирования* (но не действительно для соревнований национального уровня) до принятия решения WADA. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело на рассмотрение WADA, РТИ, выданное ИКА, становится действительным для соревнований национального уровня по истечении двадцати одного (21) дня срока рассмотрения.

4.4.5 Ретроактивные заявления на РТИ

Если ИКА решит взять Пробу у Спортсмена, который не является Спортсменом международного уровня или Спортсменом национального уровня, и этот Спортсмен использует *Запрещенное вещество* или *Запрещенный Метод* в терапевтических целях, ИКА должна разрешить этому Спортсмену подать заявку на ретроактивную ТИ.

4.4.6 Истечение срока действия, отзыв или отмена РТИ

4.4.6.1 РТИ, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (а) истекает автоматически в конце любого срока, на который оно было выдано, без необходимости какого-либо дальнейшего уведомления или других формальностей; (б) будет отозвано, если Спортсмен не выполнит незамедлительно какие-либо требования или условия, установленные КРТИ при выдаче РТИ; (с) может быть отозвано КРТИ, если впоследствии будет установлено, что критерии выдачи РТИ фактически не соблюdenы; или (д) может быть отменено по результатам рассмотрения WADA или по апелляции.

4.4.6.2 В таком случае Спортсмен не должен подвергаться каким-либо последствиям, связанным с *использованием, владением или применением Запрещенного вещества или запрещенного метода*, о которых идет речь, в соответствии с РТИ до даты истечения срока действия, отзыва или отмены РТИ. Рассмотрение в соответствии со статьей 5.1.1.1 *Международного стандарта управления результатами неблагоприятного результата анализа*, о котором сообщается вскоре после истечения срока действия, отзыва или отмены РТИ, должно включать рассмотрение того, соответствует ли такой результат РТИ *Запрещенного вещества или запрещенного метода* до этой даты, и в этом случае не может быть заявлено о нарушении антидопинговых правил.

4.4.7 Пересмотр и апелляция решений по РТИ

4.4.7.1 WADA должно пересмотреть решение ИКА не признавать РТИ, выданное *Национальной антидопинговой организацией* и переданное WADA Спортсменом или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*.

Кроме того, *WADA* должно пересмотреть решение *IKA* о выдаче *РТИ*, которое было передано *WADA* Национальной антидопинговой организацией спортсмена. *WADA* может пересмотреть любые другие решения по *РТИ* в любое время, как по запросу затронутых лиц, так и по собственной инициативе. Если рассматриваемое решение о *РТИ* соответствует критериям, изложенным в *Международном стандарте РТИ*, *WADA* не будет вмешиваться в него. Если решение о *РТИ* не соответствует этим критериям, *WADA* отменит его.²²

[Комментарий к статье 4.4.7.1: ВАДА имеет право взимать плату для покрытия расходов на: (а) любую проверку, которую оно обязано провести в соответствии со статьей 4.4.7; и (б) любой пересмотр, который он решит провести, в случае отмены пересматриваемого решения]

4.4.7.2 Любое решение *IKA* (или национальной антидопинговой организацией, если она согласилась рассмотреть заявку от имени *IKA*) *РТИ*, которое не рассматривается *WADA* или которое рассматривается *WADA*, но не отменено после рассмотрения, может быть обжаловано Спортсменом и/или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена, исключительно в *CAS*.²³

*[Комментарий к статье 4.4.7.2: В таких случаях обжалуемым решением является решение *IKA* по *РТИ*, а не решение *WADA* не пересматривать решение по *РТИ* или (после его рассмотрения) не отменять решение по *РТИ*. Однако срок подачи апелляции на решение о *РТИ* не начинает течь до даты, когда *WADA* сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение пересмотрено *WADA* или нет, *WADA* должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять участие, если сочтет это целесообразным]*

4.4.7.3 Решение *WADA* об отмене решения по *РТИ* может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и/или *IKA* исключительно в *CAS*.

4.4.7.4 Не вынесение решения в течение разумного срока по правильно поданному заявлению на выдачу/признание *РТИ* или на пересмотр решения по *РТИ* считается отклонением заявления, что приводит к возникновению применимых прав на пересмотр/апелляцию.

СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И ИССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель тестирования и исследований.²⁴

[Комментарий к статье 5.1: Если Тестирование проводится в антидопинговых целях, результаты анализа и данные могут использоваться для других законных целей в соответствии с правилами Антидопинговой организации. См., например, Комментарий к статье 23.2.2 Кодекса.]

5.1.1 Тестирование и исследования могут проводиться в любых антидопинговых целях. Они должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта по тестированию и исследованием*.

5.1.2 Тестирование должно проводиться для получения аналитических доказательств того, нарушил ли спортсмен статью 2.1 (наличие Запрещенного вещества или ее метаболитов или маркеров в пробе спортсмена) или статью 2.2 (использование или попытка использования спортсменом запрещенное вещество и запрещенный метод).

5.2 Полномочия по тестированию

5.2.1 С учетом ограничений на *тестирование на соревнованиях*, изложенных в статье 5.3, *IKA* имеет право проводить *тестирование во время и вне соревнований* в отношении всех спортсменов, указанных во «Введении» к настоящим антидопинговым правилам (раздел «Сфера применения настоящих антидопинговых правил»).

5.2.2 *IKA* может потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого она имеет полномочия на *Тестирование* (включая любого Спортсмена, отбывающего срок дисквалификации), сдать Пробу в любое время и в любом месте.²⁵

[Комментарий к статье 5.2.2: IKA может получать дополнительные полномочия на проведение тестирования посредством двусторонних или многосторонних соглашений с другими подписавшими сторонами. Если Спортсмен не определил шестидесятиминутное окно для Тестирования с 23:00 до 6:00 или не дал иного согласия на Тестирование в течение этого периода, IKA не будет тестировать Спортсмена в течение этого периода, за исключением случаев, когда у него есть серьезная и конкретные подозрения в том, что Спортсмен может заниматься допингом. Оспаривание того, имело ли IKA достаточные подозрения в отношении Тестирования в течение этого периода времени, не должно служить защитой от нарушения антидопинговых правил, основанного на таком тесте или попытке его проведения.]

5.2.3 WADA имеет полномочия на проведение тестирования во время и вне соревнований, как указано в статье 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если IKA уполномочит или поручает какую-либо часть Тестирования Национальной антидопинговой организации напрямую или через Национальную федерацию, эта Национальная антидопинговая организация может собрать дополнительные Пробы или поручить лаборатории провести дополнительные виды анализа за счет Национальной антидопинговой организации. Если будут собраны дополнительные Пробы или проведены дополнительные виды анализа, IKA будет уведомлена об этом.

5.3 Тестирование на мероприятиях

5.3.1 Если иное не предусмотрено ниже, только одна организация имеет право проводить Тестирование на объектах проведения Мероприятий в течение Периода Мероприятия. На международных мероприятиях IKA (или другая международная организация, которая является руководящим органом на мероприятии) имеет право проводить тестирование. На национальных соревнованиях национальная антидопинговая организация этой страны должна иметь право проводить тестирование. По запросу IKA (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия), любое Тестирование в течение Периода Мероприятия за пределами места проведения Мероприятия должно быть скоординировано с IKA (или соответствующим руководящим органом Мероприятия)

5.3.2 Если антидопинговая организация, которая в противном случае имела бы полномочия по проведению тестирования, но не несет ответственности за инициирование и руководство тестированием на мероприятии, желает провести тестирование спортсменов на объектах проведения мероприятия в период мероприятия, антидопинговая организация должна сначала проконсультироваться с IKA (или другая международная организация, являющаяся руководящим органом Мероприятия) для получения разрешения на проведение и координацию такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом IKA (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия), Антидопинговая организация может, в соответствии с процедурами, описанными в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, запросить у WADA разрешение на проведение Тестирования и определить порядок координации такого Тестирования. WADA не будет давать разрешение на такое Тестирование до консультации и информирования IKA (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия). Решение WADA является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено в разрешении на проведение Тестирования, такие тесты считаются Внесоревновательными тестами. Ответственность за обработку результатов любого такого теста возлагается на Анти-Допинговую организацию, инициирующую тестирование, если иное не предусмотрено правилами организации, проводящей соревнование.²⁶

[Комментарий к статье 5.3.2: Прежде чем дать разрешение Национальной антидопинговой организации на инициирование и проведение тестирования на международном мероприятии, WADA должно проконсультироваться с международной организацией, которая является руководящим органом на этом мероприятии. Прежде чем дать разрешение Международной федерации на инициирование и проведение Тестирования на Национальном мероприятии, WADA должно проконсультироваться с Национальной антидопинговой организацией страны, где проводится Мероприятие. Антидопинговая организация, «инициирующая и руководящая Тестированием», может, если пожелает, заключить соглашения с уполномоченной третьей стороной, которой она уполномочит ответственностью за сбор проб или другие аспекты процесса допинг-контроля.]

5.4 Требования к *тестированию*

- 5.4.1 ИКА должна провести планирование распределения тестов и *тестирование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта тестирования и расследований*.
- 5.4.2 Там, где это разумно осуществимо, *Тестирование* должно координироваться через *ADAMS*, чтобы максимизировать эффективность совместных усилий по *Тестированию* и избежать ненужного повторного *Тестирования*.

5.5 Информация о местонахождении спортсмена

- 5.5.1 ИКА создала *регистрируемый пул тестирования* из тех спортсменов, которые обязаны предоставить информацию о местонахождении в порядке, указанном в *Международном стандарте тестирования и расследований*, и на которых распространяются последствия нарушений статьи 2.4, как это предусмотрено статьей 10.3.2. ИКА должна координировать свои действия с *национальными антидопинговыми организациями* для выявления таких спортсменов и сбора информации об их местонахождении.
- 5.5.2 ИКА должна предоставить через *ADAMS* список, в котором поименно указаны спортсмены, включенные в ее *регистрируемый пул тестирования*. ИКА регулярно пересматривает и обновляет по мере необходимости свои критерии включения спортсменов в свой *регистрируемый пул тестирования*, а также периодически (но не реже, чем раз в квартал) пересматривает список спортсменов в своем *регистрируемом пуле тестирования*, чтобы гарантировать, что каждый внесенный в список спортсмен продолжает соответствовать соответствующим требованиям. Критерии. Спортсмены должны быть уведомлены до того, как они будут включены в *регистрируемый пул тестирования* и когда они будут исключены из этого пул. Уведомление должно содержать информацию, установленную *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*.
- 5.5.3 Если Спортсмен включен в международный *регистрируемый пул тестирования* ИКА и в национальный *регистрируемый пул тестирования* его *Национальной антидопинговой организацией*, *Национальная антидопинговая организация* и ИКА должны договориться между собой, кто из них будет принимать данные о местонахождении этого Спортсмена; ни в коем случае от спортсмена не требуется предоставлять информацию о местонахождении более чем одному из них.
- 5.5.4 В соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований* каждый спортсмен в *регистрируемом пуле тестирования* должен делать следующее: (а) ежеквартально сообщать ИКА о своем местонахождении; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всегда оставалась точной и полной; и (с) быть доступным/ой для *Тестирования* в таком месте.
- 5.5.5 Для целей статьи 2.4 несоблюдение спортсменом требований *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* считается отказом в регистрации или пропущенным тестом, как это определено в Приложении В к *Международному стандарту управлении результатами*, если выполнены условия, изложенные в Приложении В.
- 5.5.6 На спортсмена, входящего в *регистрируемый пул тестирования* ИКА, по-прежнему будет распространяться обязательство соблюдать требования о местонахождении, установленные *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*, до тех пор, пока (а) спортсмен не направит ИКА письменное уведомление о том, что он или она завершил карьеру или (б) ИКА проинформировала его или ее о том, что он или она

больше не удовлетворяет критериям включения в *регистрируемый пул тестирования* IKA.

5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная Спортсменом во время его нахождения в *Регистрируемом пуле тестирования*, через систему *ADAMS* будет доступна *WADA* и другим антидопинговым организациям, имеющим полномочия проводить тестирование этого Спортсмена, как это предусмотрено статьей 5.2. Информация о местонахождении всегда должна храниться в строгой конфиденциальности; он должен использоваться исключительно в целях планирования, координации или проведения *допинг-контроля*, предоставления информации, имеющей отношение к *биологическому паспорту спортсмена* или других аналитических результатов, для поддержки расследования потенциального нарушения антидопинговых правил или для поддержки разбирательств по обвинению в нарушении анти-допинговых правил; и подлежит уничтожению после того, как оно перестанет быть актуальным для этих целей в соответствии с *Международным стандартом защиты конфиденциальности и личной информации*.

5.5.8 (5.5.12 ?) IKA может, в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*, собирать информацию о местонахождении от спортсменов, которые не включены в *регистрируемый пул тестирования*. Если он решит это сделать, непредоставление Спортсменом запрошенной информации о местонахождении непозднее даты, требуемой IKA, или неспособность Спортсмена предоставить точную информацию о местонахождении приведет к тому, что IKA включит Спортсмена в *регистрируемый пул тестирования* IKA.

5.6 Спортсмены, вышедшие на пенсию, возвращающиеся к соревнованиям

5.6.1 Если спортсмен международного уровня или спортсмен национального уровня, входящий в *регистрируемый пул тестирования* IKA, уходит из спорта, а затем желает вернуться к активному участию в спорте, спортсмен не должен участвовать в международных соревнованиях или национальных соревнованиях до тех пор, пока спортсмен не предоставит себя для *тестирования*, направив за шесть месяцев предварительное письменное уведомление IKA и их *Национальной антидопинговой организацией*.

WADA, по согласованию с IKA и *Национальной антидопинговой организацией спортсмена*, может предоставить исключение из правила шестимесячного письменного уведомления, если строгое применение этого правила было бы несправедливым по отношению к спортсмену. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

Любые соревновательные результаты, полученные в нарушение статьи 5.6.1, подлежат *дисквалификации*, если только спортсмен не сможет доказать, что он или она не могли разумно знать, что это было *международное соревнование* или *национальное соревнование*.

5.6.2 Если спортсмен уходит из спорта, будучи подвергнут *дисквалификации*, он должен уведомить *антидопинговую организацию*, наложившую срок *дисквалификации* в письменной форме о таком уходе. Если спортсмен затем желает вернуться к активным соревнованиям в спорте, он не должен участвовать в международных соревнованиях или национальных соревнованиях до тех пор, пока спортсмен не предоставит себя для *тестирования*, направив предварительное письменное уведомление за шесть месяцев (или уведомление, эквивалентное периоду *дисквалификации*, оставшейся на дату завершения карьеры спортсмена, если этот период длился более шести (6) месяцев) IKA и их *Национальной антидопинговой организацией*.

5.7 Программа независимых наблюдателей

IKA и организационные комитеты мероприятий IKA, а также национальные федерации и организационные комитеты национальных мероприятий должны санкционировать и поддерживать программу независимых наблюдателей на таких мероприятиях.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Пробы должны анализироваться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных, утвержденных лабораторий и других лабораторий

6.1.1 В целях непосредственного установления *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 2.1 Пробы должны анализироваться только в лабораториях, аккредитованных WADA, или в лабораториях, иным образом одобренных WADA. Выбор аккредитованной WADA или одобренной WADA лаборатории, используемой для анализа Проб, определяется исключительно IKA.²⁷

[Комментарий к статье 6.1.1: Нарушения статьи 2.1 могут быть установлены только путем анализа проб, проведенного лабораторией, аккредитованной WADA, или другой лабораторией, одобренной WADA. Нарушения других статей могут быть установлены с использованием аналитических результатов других лабораторий, при условии, что результаты надежны.]

6.1.2 Как предусмотрено статьей 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любым надежным способом. Это может включать, например, надежные лабораторные или другие судебно-медицинские исследования, проводимые за пределами лабораторий, аккредитованных или утвержденных WADA.

6.2 Цель анализа проб и данных

Пробы и соответствующие аналитические данные или информация допинг-контроля должны быть проанализированы для обнаружения запрещенных веществ и запрещенных методов, включенных в Запрещенный список, а также других веществ по указанию WADA в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, или для оказания помощи IKA при профилировании соответствующих параметров мочи, крови или других матриц спортсмена, в том числе для ДНК или геномного профилирования, а также для любых других законных антидопинговых целей.²⁸

[Комментарий к статье 6.2.1: Например, соответствующая информация, связанная с допинг-контролем, может быть использована для направления целевого тестирования или для поддержки процедуры нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2, или и то, и другое.]

6.3 Исследования проб и данных

Пробы, соответствующие аналитические данные и информация допинг-контроля могут использоваться в целях антидопинговых исследований, однако ни одна Проба не может быть использована для исследования без письменного согласия Спортсмена. Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация допинг-контроля, используемые в исследовательских целях, должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы предотвратить отслеживание Проб и связанных с ними аналитических данных или информации допинг-контроля к конкретному Спортсмену. Любое исследование с использованием Проб и связанных с ними аналитических данных или информации допинг-контроля должно соответствовать принципам, изложенным в статье 19 Кодекса.²⁹

[Комментарий к Статье 6.3: Как и в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Проб и соответствующей информации для обеспечения качества, улучшения качества, улучшения и разработки методов или для установления референтных групп населения не считается исследованием. Образцы и соответствующая информация, используемые для таких разрешенных неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы предотвратить их отслеживание до конкретного Спортсмена, с должным учетом принципов, изложенных в Статье 19 Кодекса, а также требованиям Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите конфиденциальности и личной информации.]

6.4 Стандарты анализа проб и отчетности

В соответствии со статьей 6.4 Кодекса IKA должна попросить лаборатории проанализировать Пробы в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и Статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут анализировать *Пробы* на наличие запрещенных веществ или запрещенных методов, не включенных в стандартное меню анализа *Проб* или по требованию ИКА. Результаты любого такого анализа должны быть переданы в ИКА и иметь такую же достоверность и последствия, как и любой другой аналитический результат.³⁰

[Комментарий к статье 6.4: Целью данной статьи является распространение принципа «Интеллектуального тестирования» на меню «Анализ проб», чтобы наиболее эффективно и результативно выявлять допинг. Признается, что ресурсы, доступные для борьбы с допингом, ограничены и что увеличение меню анализа проб может в некоторых видах спорта и странах уменьшить количество проб, которые можно проанализировать.]

6.5 Дальнейший анализ пробы до или во время управления результатами

Не должно быть никаких ограничений на полномочия лаборатории проводить повторный или дополнительный анализ *Пробы* до того момента, как ИКА уведомит Спортсмена о том, что *Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил по Статье 2.1. Если после такого уведомления ИКА желает провести дополнительный анализ этой *Пробы*, она может сделать это с согласия Спортсмена или с одобрения органа, проводящего слушания.

6.6 Дальнейший анализ пробы после того, как она была признана отрицательной или иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил

После того, как лаборатория сообщила, что *Проба* отрицательная, или *Проба* не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил иным образом, она может быть сохранена и подвергнута дальнейшим анализам для целей статьи 6.2 в любое время исключительно по указанию либо Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила сбором проб или WADA. Любая другая антидопинговая организация, имеющая полномочия проводить тестирование спортсмена, желающая провести дальнейший анализ хранимой пробы, может сделать это с разрешения антидопинговой организации, которая инициировала и руководила сбором пробы, или WADA, и несет ответственность за любые последующие действия управления результатами. Любое хранение *Пробы* или дальнейший анализ, инициированные WADA или другой антидопинговой организацией, осуществляются за счет WADA или этой организации. Дальнейший анализ *Проб* должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7 Разделение пробы А или В

Если WADA, Антидопинговая организация с полномочиями по управлению результатами и/или аккредитованная WADA лаборатория (с одобрения WADA или Антидопинговой организации с полномочиями по управлению результатами) желает разделить *Пробу* А или Б с целью использования первую часть разделенной *Пробы* для анализа *Пробы* А и вторую часть разделенной *Пробы* для подтверждения, затем необходимо следовать процедурам, изложенным в Международном стандарте для лабораторий.

6.8 Право WADA на владение пробами и данными

WADA может по своему усмотрению в любое время, с предварительным уведомлением или без него, физически завладеть любой *Пробой* и соответствующими аналитическими данными или информацией, находящейся в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По запросу WADA лаборатория или Антидопинговая организация, владеющие *Пробой* или данными, должны немедленно предоставить доступ и предоставить WADA возможность физически завладеть *Пробой* или данными. Если WADA не предоставило предварительное уведомление лаборатории или Антидопинговой организации перед получением *Пробы* или данных, оно должно направить такое уведомление лаборатории и каждой Антидопинговой организации, *Пробы* или данные которой были взяты WADA в течение разумного срока после вступления во владение. После анализа и любого расследования изъятой *Пробы* или данных WADA может поручить другой антидопинговой организации, уполномоченной проводить тестирование Спортсмена, взять на себя ответственность за управления результатами в отношении *Пробы* или данных, если будет обнаружено потенциальное нарушение антидопинговых правил.³¹

[Комментарий к Статье 6.8: Сопротивление или отказ WADA в физическом владении Пробами или данными может представлять собой фальсификацию, Соучастие или акт несоблюдения требований, как это предусмотрено Международным

стандартом соблюдения Кодекса подписавшими сторонами, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости лаборатория и/или Антидопинговая организация должны помочь WADA обеспечить, чтобы изъятая Проба или данные не задерживались при выезде из соответствующей страны.]

[Комментарий к статье 6.8: WADA, конечно, не будет в одностороннем порядке завладевать Пробами или аналитическими данными без уважительной причины, связанной с потенциальным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением Подписавшейся стороной или допинговой деятельностью другого Лица. Однако решение о наличии уважительной причины принимается WADA по своему усмотрению и не подлежит оспариванию. В частности, независимо от того, есть ли уважительная причина или нет, это не может служить защитой от нарушения антидопинговых правил или его последствий.]

СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами устанавливает процесс, предназначенный для решения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил, справедливым, быстрым и эффективным способом.

7.1 Ответственность за проведение обработку результатов

- 7.1.1** Если иное не предусмотрено статьями 6.6, 6.8 и статьей 7.1 Кодекса, обработка результатов осуществляется и регулируется в соответствии с процедурными правилами Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила сбором проб (или, если сбор проб не проводился, Антидопинговой организацией, которая сначала уведомляет Спортсмена или иного Лица о потенциальном нарушении антидопинговых правил, а затем старательно расследует такое нарушение антидопинговых правил).
- 7.1.2** В обстоятельствах, когда правила Национальной антидопинговой организации не дают Национальной антидопинговой организации полномочий в отношении спортсмена или другого лица, которое не является гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации этой страны, или Национальная антидопинговая организация отказывается осуществлять такие полномочия, обработка результатов должна проводиться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, обладающей властью в отношении Спортсмена или другого Лица, как это предписано правилами соответствующей Международной федерации.
- 7.1.3** В случае, если Организатор крупного мероприятия принимает на себя лишь ограниченную ответственность за обработку результатов в отношении пробы, инициированной и взятой вовремя мероприятия, проводимого организатором крупного мероприятия, или нарушения антидопинговых правил, произошедшего во время такого мероприятия, дело должно быть передано Организатором крупного мероприятия соответствующей международной федерации для завершения обработки результатов.
- 7.1.4** Обработка результатов в отношении потенциального отказа в предоставлении информации о местонахождении (непредоставление информации или пропущенный тест) должна осуществляться IKA или Национальной антидопинговой организацией, в которую данный спортсмен передает информацию о местонахождении, как это предусмотрено Международным стандартом обработки результатов. Если IKA определит, что данные не были предоставлены или пропущен тест, оно должно передать эту информацию WADA через систему ADAMS, где она будет доступна другим соответствующим антидопинговым организациям.
- 7.1.5** Другие обстоятельства, при которых IKA берет на себя ответственность за проведение обработки результатов в отношении нарушений антидопинговых правил с участием Спортсменов и других лиц, находящихся в ее подчинении, определяются со ссылкой на Статью 7 Кодекса и в соответствии с ней.

7.1.6 *WADA может поручить IKA провести обработку результатов в особых обстоятельствах. Если IKA отказывается провести обработку результатов в течение разумного срока, установленного WADA, такой отказ будет рассматриваться как акт несоблюдения требований, и WADA может поручить другой антидопинговой организацией, обладающей властью в отношении Спортсмена или другого Лица, желающего сделать это, и таким образом, взять на себя ответственность за обработку результатов вместо IKA или, если такой антидопинговой организацией нет, любой другой антидопинговой организацией, желающей это сделать. В таком случае IKA возместит расходы и гонорары адвокатов за проведение обработки результатов другой антидопинговой организацией, назначенной WADA, а невозмещение расходов и гонораров адвокатов будет считаться актом несоблюдения требований.*

7.2 Рассмотрение и уведомление о потенциальных нарушениях антидопинговых правил

IKA проведет проверку и уведомит о любом потенциальном нарушении антидопинговых правил в соответствии с *Международным стандартом обработки результатов*.

7.3 Выявление предшествующих нарушений антидопинговых правил

Прежде чем уведомить Спортсмена или иное Лицо о потенциальном нарушении антидопинговых правил, как указано выше, IKA должно обратиться в ADAMS и связаться с WADA и другими соответствующими антидопинговыми организациями, чтобы определить, имело ли место какое-либо предшествующее нарушение антидопинговых правил.

7.4 Временное отстранение³²

[Комментарий к статье 7.4: Прежде чем IKA может в одностороннем порядке наложить временное отстранение, сначала должна быть завершена внутренняя проверка, указанная в настоящих Антидопинговых правилах и Международном стандарте обработки результатов.]

7.4.1 *Обязательное временное отстранение после неблагоприятного результата анализа или неблагоприятного результата в паспорте*

Если IKA получает *Неблагоприятный результат анализа* или *Неблагоприятный результат паспорта* (после завершения процесса рассмотрения *Неблагоприятного результата паспорта*) в отношении Запрещенного вещества или Запрещенного метода, который не является Особым веществом или Особым методом, она должна наложить *временное отстранение* от участия в Спортсмен сразу после или после проверки и уведомления, требуемых статьей 7.2.

Обязательное временное отстранение может быть отменено, если: (i) спортсмен продемонстрирует комиссии по слушаниям IKA, что нарушение, вероятно, было связано с использованием загрязненного продукта, или (ii) нарушение связано со злоупотреблением веществом, и спортсмен доказывает право на сниженную срок дисквалификации согласно статье 10.2.4.1.

Решение Комиссии по слушаниям IKA не отменять обязательное временное отстранение в связи с утверждением Спортсмена относительно Загрязненного продукта не подлежит обжалованию.

7.4.2 *Необязательное временное отстранение на основании неблагоприятного результата анализа на определенные вещества, определенные методы, зараженные продукты или другие нарушения антидопинговых правил.*

IKA может наложить временное отстранение за нарушения антидопинговых правил, не предусмотренные статьей 7.4.1, до анализа пробы Б спортсмена или окончательного слушания, как описано в статье 8.

Необязательное временное отстранение может быть отменено по усмотрению IKA в любое время до принятия решения комиссией по слушаниям IKA в соответствии со

статьей 8, если иное не предусмотрено *Международным стандартом управления результатами*.

7.4.3 Возможность слушания или апелляции

Несмотря на статьи 7.4.1 и 7.4.2, *временное отстранение* не может быть назначено, если *спортсмену* или другому *лицу* не предоставлена: (а) возможность провести *предварительное слушание* либо до, либо своевременно после назначения *временного отстранения*; или (б) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьей 8 своевременно после наложения *Временного отстранения*.

Наложение *временного отстранения* или решение не назначать *временное отстранение* может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное принятие *временного отстранения*

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно принять *временное отстранение*, если это было сделано до наступления более позднего из следующих событий: (i) истечения десяти (10) дней с момента отчета *Пробы Б* (или отказа от *Пробы Б*) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил или (ii) даты, когда *спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления.

Другие *лица* по собственной инициативе могут добровольно принять *временное отстранение*, если это будет сделано в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

После такого добровольного принятия *Временное отстранение* будет иметь полную силу и рассматриваться так же, как если бы *Временное отстранение* было наложено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; при условии, однако, что в любое время после добровольного принятия *Временного отстранения* *Спортсмен* или иное *Лицо* может отозвать такое согласие, и в этом случае *Спортсмен* или иное *Лицо* не получит никакого зачета за время, отработанное ранее во время *Временного отстранения*.

7.4.5 Если *временное отстранение* назначается на основании *неблагоприятного результата анализа пробы А* и последующий анализ пробы *Б* (по запросу *спортсмена* или *IKA*) не подтверждает анализ пробы *А*, то *спортсмен* не подлежит дальнейшему временному отстранению из-за нарушения статьи 2.1. В обстоятельствах, когда *спортсмен* был отстранен от участия в *Мероприятии* из-за нарушения статьи 2.1 и последующий анализ пробы *Б* не подтверждает вывод пробы *А*, то, если *спортсмена* все еще возможно повторно включить в заявку, не влияя иным образом на *Мероприятию*, *Спортсмен* может продолжать принимать участие в *Мероприятии*.

7.5 Решения по управлению результатами

Решения по управлению результатами или постановления *IKA* не должны претендовать на ограничение определенной географической областью или видом спорта *IKA* и должны рассматривать и определять, без ограничений, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или должно быть наложено *временное отстранение*, фактическая основа для такого определения и конкретные статьи, которые были нарушены, и (ii) все последствия, вытекающие из нарушения(й) антидопинговых правил, включая применимые дисквалификации в соответствии с Статьи 9 и 10.10, любая конфискация медалей или призов, любой период дисквалификации (и дата его начала) и любые финансовые последствия.³³

[Комментарий к статье 7.5: Решения по управлению результатами включают временное отстранение.

*В каждом решении *IKA* должно быть указано, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, а также все последствия, вытекающие из нарушения, включая любые дисквалификации, кроме дисквалификации в соответствии со статьей 10.1 (которая*

остается на усмотрение руководящего органа для мероприятия). В соответствии со статьей 15 такое решение и его последствия автоматически вступают в силу во всех видах спорта в каждой стране. Например, если будет установлено, что спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил на основании неблагоприятного результата анализа пробы, взятой во время соревнований, результаты спортсмена, полученные на соревновании, будут дисквалифицированы в соответствии со статьей 9, а все другие соревновательные результаты, полученные Спортсмен с даты взятия Пробы до окончания периода дисквалификации также дисквалифицируются в соответствии со статьей 10.10; если Неблагоприятный результат анализа возник в результате тестирования на Спортивном мероприятии, ответственность за решение о дисквалификации других индивидуальных результатов Спортсмена на Мероприятии до взятия Пробы лежит на Организаторе крупного спортивного мероприятия в соответствии со статьей 10.1.]

7.6 Уведомление о решениях по управлению результатами

ИКА уведомляет Спортсменов, других Лиц, Подписавшихся лиц и WADA о решениях по управлению результатами, как это предусмотрено в Статье 14 и *Международном стандарте по управлению результатами*.

7.7 Уход из спорта³⁴

[Комментарий к статье 7.7: Поведение спортсмена или иного лица до того, как спортсмен или иное лицо попало под контроль какой-либо антидопинговой организации, не будет представлять собой нарушение антидопинговых правил, но может стать законным основанием для отказа спортсмену или членство иного Лица в спортивной организации.]

Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта во время процесса обработки результатов ИКА, ИКА сохраняет за собой полномочия завершить процесс обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта до того, как начался какой-либо процесс обработки результатов, и ИКА имела бы полномочия по Обработке результатов в отношении Спортсмена или другого Лица в момент, когда Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение антидопинговых правил, ИКА имеет право провести Обработку результатов.

СТАТЬЯ 8 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ СЛУШАНИЯ

В отношении любого лица, обвиненного в совершении нарушения антидопинговых правил, ИКА должна обеспечить справедливое слушание в течение разумного периода времени справедливой, беспристрастной и оперативно независимой комиссией послушанию в соответствии с Кодексом и *Международным стандартом управления результатами*.

8.1 Честные слушания

8.1.1 Справедливая, беспристрастная и оперативно независимая комиссия по слушаниям

8.1.1.1 ИКА должен создать комиссию по слушаниям, обладающую юрисдикцией для рассмотрения и определения того, совершил ли Спортсмен или иное лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, нарушение антидопинговых правил, и, если применимо, налагать соответствующие последствия.

8.1.1.2 ИКА обеспечивает отсутствие конфликта интересов в Комиссии ИКА послушаниям и соответствие ее состава, срока полномочий, профессионального опыта, оперативной независимости и адекватного финансирования требованиям *Международного стандарта управления результатами*.

8.1.1.3 Члены правления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица ИКА или ее филиалов (например, национальных федераций или конфедераций), а также любое лицо, участвующее в расследовании и предварительном вынесении решения по делу, не могут быть назначены членами и/или служащими (в той степени, в которой такой служащий участвует) в процессе обсуждения и/или подготовки любого решения) Комиссии по слушаниям ИКА]. В частности, ни один участник не должен ранее рассматривать какое-либо заявление на РТИ, решение по управлению результатами или апелляции в том же конкретном случае.

8.1.1.4 Комиссия по слушаниям ИКА состоит из независимого председателя и двух (2) других независимых членов.

8.1.1.5 Каждый член назначается с учетом его необходимого антидопингового опыта, включая юридические, спортивные, медицинские и/или научные знания. Каждый член назначается на один раз возобновляемый срок в три (3) года.

8.1.1.6 Комиссия по слушаниям IKA должна иметь возможность проводить слушания и процесс принятия решений без вмешательства со стороны IKA или какой-либо третьей стороны.

8.1.2 Процесс слушания

8.1.2.1 Когда IKA отправляет спортсмену или другому лицу уведомление о потенциальном нарушении антидопинговых правил, а спортсмен или другое лицо не отказывается от слушания в соответствии со статьей 8.3.1 или статьей 8.3.2, тогда дело передается в комиссию по слушаниям IKA для слушания и вынесения решения, которое должно проводиться в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 *Международного стандарта управления результатами*.

8.1.2.2 Председатель назначает трех (3) членов (которые могут включать Председателя) для рассмотрения этого дела. При рассмотрении дела один (1) член коллегии должен быть квалифицированным юристом, имеющим соответствующий юридический опыт не менее трех (3) лет, и один (1) член коллегии должен быть квалифицированным практикующим врачом со стажем не менее трех (3) лет соответствующего медицинского опыта.

8.1.2.3 После назначения Председателем в состав Комиссии по слушаниям IKA каждый член также должен подписать заявление о том, что ему или ей не известны никакие факты или обстоятельства, которые могли бы поставить под сомнение их беспристрастность в глазах любой из сторон, кроме обстоятельства, указанные в декларации.

8.1.2.4 Слушания, проводимые в связи с *Мероприятиями* в отношении *Спортсменов* и других *Лиц*, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено Комиссией по слушаниям IKA.³⁵

[Комментарий к статье 8.1.2.4: Например, слушание может быть ускорено накануне крупного мероприятия, если решение о нарушении антидопинговых правил необходимо для определения права спортсмена на участие в мероприятии, или во время мероприятия, если разрешение дела повлияет на достоверность результатов Спортсмена или продолжение участия в Мероприятии.]

8.1.2.5 WADA, Национальная федерация и Национальная антидопинговая организация Спортсмена или иного лица могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае IKA будет полностью информировать их о статусе находящихся на рассмотрении дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

8.2.1 По окончании слушания или сразу после него комиссия по слушаниям IKA должна вынести письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта управления результатами* и включающее полные причины решения, срок наложенной дисквалификации, дисквалификацию результатов согласно Статье 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были наложены величайшие потенциальные Последствия.

8.2.2 IKA уведомит об этом решении Спортсмена или иное Лицо, а также другие Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщит об этом в систему ADAMS. Решение может быть обжаловано в порядке, предусмотренном статьей 13.

8.3 Отказ от слушания

8.3.1 Спортсмен или иное Лицо, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и согласиться с Последствиями, предложенными IKA.

8.3.2 Однако, если Спортсмен или иное Лицо, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, не оспорит это утверждение в течение двадцати (20) дней до крайнего срока, указанного в уведомлении, отправленном IKA с утверждением о нарушении, тогда считается, что они отказались от слушания, признали нарушение и согласились с предложенными последствиями.

8.3.3 В случаях, когда применяются статьи 8.3.1 или 8.3.2, слушание в Комиссии по слушаниям IKA не требуется. Вместо этого IKA должна незамедлительно выдать письменное решение, которое соответствует статье 9 *Международного стандарта управления результатами* и которое включает полные причины решения, срок наложенной дисквалификации, дисквалификацию результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были наложены величайшие потенциальные Последствия.

8.3.4 IKA уведомит об этом решении Спортсмена или иное Лицо, а также другие Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщит об этом в систему ADAMS. IKA должна публично раскрыть это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

8.4 Единое слушание в CAS

Нарушения антидопинговых правил, предъявленные спортсменам международного уровня, спортсменам национального уровня или другим лицам, могут, с согласия спортсмена или другого лица, быть рассмотрены IKA (если оно несет ответственность за обработку результатов в соответствии со статьей 7) и WADA, в одном слушании непосредственно в CAS.³⁶

[Комментарий к статье 8.4: В некоторых случаях совокупные затраты на проведение слушания в первой инстанции на международном или национальном уровне, а затем повторное слушание дела заново в CAS могут быть очень значительными. Если все стороны, указанные в настоящей статье, удовлетворены тем, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе одного слушания, у Спортсмена или Антидопинговой организации нет необходимости нести дополнительные расходы на проведение двух (2) слушаний. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях CAS в качестве наблюдателя. Ничто изложенное в Статье 8.4 не препятствует Спортсмену или другому Лицу и IKA (если оно несет ответственность за обработку результатов) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какое-либо другое лицо, имеющее право на апелляцию в соответствии с Кодексом.]

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в индивидуальных видах спорта в связи с тестированием во время соревнований автоматически приводит к дисквалификации результата, полученного в этом соревновании, со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов.³⁷

[Комментарий к статье 9: В командных видах спорта любые награды, полученные отдельными игроками, будут дисквалифицированы. Однако дисквалификация команды будет осуществляться в соответствии со статьей 11. В видах спорта, которые не являются командными видами спорта, но в которых командам присуждаются награды, дисквалификация или другие дисциплинарные меры к команде, если один или несколько членов команды нарушили антидопинговое правило. нарушение применяются в соответствии применимым правилам Международной федерации.]

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

10.1 Дисквалификация результатов в мероприятии, во время которого произойдет нарушение антидопинговых правил

10.1.1 Нарушение антидопинговых правил, произошедшее во время или в связи с Мероприятием, может по решению руководящей организации Мероприятия привести к дисквалификации всех индивидуальных результатов Спортсмена, полученных на

этом *Мероприятии*, со всеми последствиями, включая конфискацию всех медалей, баллов и призов, за исключением случаев, предусмотренных статьей 10.1.2.

Факторы, которые следует учитывать при рассмотрении вопроса о *дисквалификации* других результатов в *Мероприятии*, могут включать, например, серьезность нарушения спортсменом антидопинговых правил и наличие отрицательного результата теста спортсмена на других *соревнованиях*.³⁸

[Комментарий к статье 10.1.1: Хотя статья 9 дисквалифицирует результат в одном соревновании, в котором спортсмен получил положительный результат теста (например, на дистанции 100 метров на спине), данная статья может привести к дисквалификации всех результатов во всех забегах во время мероприятия (например, чемпионат мира по плаванию).]

10.1.2 Если спортсмен докажет, что он или она не несет вины или халатности в нарушении, индивидуальные результаты спортсмена на других *соревнованиях* не подлежат *дисквалификации*, за исключением случаев, когда на результаты спортсмена на *соревнованиях*, отличных от *соревнования*, в котором произошло нарушение антидопинговых правил, вероятно, повлияло нарушение спортсменом антидопинговых правил.

10.2 Дисквалификация за наличие, использование или попытку использования или владение запрещенным веществом или запрещенным методом

Срок *дисквалификации* за нарушение статьи 2.1, 2.2 или 2.6 будет следующим, с учетом потенциальной отмены, сокращения или приостановления в соответствии со статьей 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 Срок *дисквалификации* в соответствии со статьей 10.2.4 составляет четыре (4) года, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с использованием *Определенного вещества* или *Определенного метода*, за исключением случаев, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* могут доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным.³⁹

[Комментарий к статье 10.2.1.1: Хотя теоретически спортсмен или иное лицо могут установить, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, не продемонстрировав, как запрещенное вещество попала в его организм, весьма маловероятно, что в случае допинга в соответствии со статьей 2.1 спортсмену удастся доказать, что он действовал непреднамеренно, без установления источника запрещенного вещества.]

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил включает в себя *Определенного вещества* или *Определенного метода*, и IKA может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2 Если статья 10.2.1 не применяется, с учетом статьи 10.2.4.1, срок *дисквалификации* составляет два (2) года.

10.2.3 В статье 10.2 термин «намеренный» предназначен для обозначения тех *Спортсменов* или других *Лиц*, которые совершают действия, которые, как они знали, представляют собой нарушение антидопинговых правил, или знали, что существует значительный риск того, что такое поведение может представлять собой или привести к нарушение антидопинговых правил и явно игнорировал этот риск. Нарушение антидопинговых правил, возникшее в результате *неблагоприятного результата анализа вещества*, которое запрещено только во время соревнований, должно опровергимо считаться не «преднамеренным», если вещество является *Определенным веществом* и спортсмен может доказать, что *запрещенное вещество* использовалось *вне соревнований*. Нарушение антидопинговых правил, возникшее в результате *неблагоприятного результата анализа вещества*, которое запрещено только во время соревнований, не должно считаться «намеренным», если вещество не является *Определенным веществом* и спортсмен может доказать, что *запрещенное вещество* использовалось *вне соревнований* в контексте, не связанном со спортивными результатами.⁴⁰

[Комментарий к статье 10.2.3: Статья 10.2.3 содержит специальное определение понятия «намеренное», которое должно применяться исключительно для целей статьи 10.2.]

10.2.4 Несмотря на любые другие положения статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил связано со злоупотреблением веществами:

10.2.4.1 Если спортсмен может доказать, что любое проглатывание или использование произошло вне соревнований и не было связано со спортивными результатами, то срок дисквалификации составляет три (3) месяца. Кроме того, срок дисквалификации, рассчитанный в соответствии с настоящей статьей 10.2.4.1, может быть сокращен до одного (1) месяца, если спортсмен или иное лицо удовлетворительно завершает программу лечения от злоупотребления веществами, одобренную ИКА. Срок дисквалификации, установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит никакому сокращению на основании какого-либо положения статьи 10.6.⁴¹

[Комментарий к статье 10.2.4.1: Решение о том, одобрена ли программа лечения и успешно ли завершил программу спортсмен или иное лицо, принимается по единоличному усмотрению ИКА. Целью данной статьи является предоставление ИКА свободы применения собственного суждения для выявления и одобрения законных и заслуживающих доверия, а не «фиктивных» программ лечения. Однако ожидается, что характеристики законных программ лечения могут сильно различаться и меняться со временем, так что для WADA будет непрактично разрабатывать обязательные критерии для приемлемых программ лечения.]

10.2.4.2 Если проглатывание, использование или владение произошло во время соревнований и спортсмен может установить, что контекст проглатывания, использования или владения не был связан со спортивными результатами, то проглатывание, использование или владение не должно считаться преднамеренным для целей статьи 10.2.1 и не должно служить основанием для установления отягчающих обстоятельств согласно статье 10.4.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, кроме предусмотренного статьей 10.2, должен быть следующим, если не применимы статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушения статьи 2.3 или 2.5 срок дисквалификации составляет четыре (4) года, за исключением: (i) в случае непредставления пробы, если спортсмен может доказать, что совершенное нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок дисквалификации составляет два (2) года; (ii) во всех других случаях, если Спортсмен или иное Лицо может доказать исключительные обстоятельства, оправдывающие сокращение срока Дисквалификации, срок Дисквалификации должен составлять от двух (2) лет до четырех (4) лет в зависимости от степени вины Спортсмена или иного Лица; или (iii) в случае, когда речь идет о Покровительствуемом лице или спортсмене-любителе, срок дисквалификации должен составлять максимум два (2) года и, как минимум, выговор и отсутствие срока дисквалификации, в зависимости от Степени вины Покровительствуемого лица или спортсмена-любителя.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок дисквалификации составляет два (2) года с возможностью его сокращения минимум до одного (1) года, в зависимости от Степени вины спортсмена. Гибкий выбор между двумя (2) годами и одним (1) годом дисквалификации в этой статье не доступен для спортсменов, если изменение местонахождения в последнюю минуту или другое поведение вызывают серьезные подозрения, что спортсмен пытался избежать доступности для Тестирование.

10.3.3 За нарушения статьи 2.7 или 2.8 срок дисквалификации составляет минимум четыре (4) года вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьи 2.7 или статьи 2.8 с участием Покровительствуемого лица должно рассматриваться как особенно серьезное нарушение и, если оно совершено вспомогательным персоналом спортсмена за нарушения, не связанные с Определенными веществами, влечет за собой пожизненную дисквалификацию вспомогательного персонала спортсмена. Кроме того, о существенных нарушениях статей 2.7 или 2.8, которые также могут нарушать неспортивные законы и правила,

необходимо сообщать компетентным административным, профессиональным или судебным органам.⁴²

[Комментарий к статье 10.3.3: Те, кто причастен к употреблению допинга спортсменами или сокрытию допинга, должны подвергаться более строгим санкциям, чем спортсмены с положительным результатом теста. Поскольку полномочия спортивных организаций обычно ограничиваются лишением права на аккредитацию, членство и другие спортивные преимущества, сообщение о вспомогательном персонале спортсмена компетентным органам является важным шагом в сдерживании допинга.]

10.3.4 За нарушения статьи 2.9 срок дисквалификации составляет минимум два (2) года, вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушения статьи 2.10 срок дисквалификации составляет два (2) года с возможностью его сокращения минимум до одного (1) года, в зависимости от степени вины спортсмена или другого лица и других обстоятельств дела.⁴³

[Комментарий к статье 10.3.5: Если «другое лицо», упомянутое в статье 2.10, является юридическим лицом, а не физическим лицом, такое лицо может быть подвергнуто дисциплинарному взысканию, как это предусмотрено в статье 12.]

10.3.6 За нарушения статьи 2.11 срок дисквалификации составляет минимум два (2) года, вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения, совершенного спортсменом или другим лицом.⁴⁴

[Комментарий к статье 10.3.6: Поведение, которое признано нарушающим как статью 2.5 (Вмешательство), так и статью 2.11 (Действия спортсмена или другого лица с целью воспрепятствовать сообщению властям или принять ответные меры), подлежит наказанию на основании нарушения, влекущего за собой более суровое наказание.]

10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок дисквалификации

Если ИКА установит в отдельном случае нарушение антидопинговых правил, кроме нарушений, предусмотренных статьей 2.7 (Торговля людьми или попытка торговли людьми), 2.8 (Введение или попытка введения), 2.9 (Соучастие или попытка соучастия) или 2.11 (Действия спортсмена или другого лица, которое будет препятствовать сообщению или принимать ответные меры) о наличии отягчающих обстоятельств, оправдывающих. Если срок дисквалификации превышает стандартную санкцию, то срок дисквалификации, применимый в противном случае, должен быть увеличен на дополнительный срок дисквалификации продолжительностью до двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера отягчающих обстоятельств, если только Спортсмен или иное Лицо не смогут доказать, что он или она не совершили сознательно нарушения антидопинговых правил.⁴⁵

[Комментарий к статье 10.4: Нарушения согласно статьям 2.7 (Торговля людьми или попытка торговли людьми), 2.8 (Администрирование или попытка администрирования), 2.9 (Соучастие или попытка соучастия) и 2.11 (Действия спортсмена или другого лица с целью помешать или Ответные меры против сообщения властям) не включены в применение статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненного запрета, позволяющего учитывать любые отягчающие обстоятельства.]

10.5 Отмена периода дисквалификации при отсутствии вины или халатности

Если Спортсмен или иное Лицо в отдельном случае докажет, что он или она не несет вины или халатности, тогда применимый в противном случае срок дисквалификации должен быть отменен.⁴⁶

[Комментарий к статье 10.5: Данная статья и статья 10.6.2 применяются только к наложению санкций; они не применимы для определения того, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они будут применяться только в исключительных обстоятельствах, например, когда спортсмен может доказать, что, несмотря на все необходимые меры предосторожности, он или она подверглись саботажу со стороны участника. И наоборот, «Отсутствие вины или халатности» не будет применяться в следующих обстоятельствах: (а) положительный результат теста в результате неправильно маркированного или загрязненного витамина или пищевой добавки (Спортсмены несут ответственность за то, что они потребляют (Статья 2.1), и были предупреждены о возможности дополнительное загрязнение); (б) прием запрещенного вещества личным врачом или тренером спортсмена без раскрытия информации спортсмену (спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и за информирование медицинского персонала о том, что им нельзя давать запрещенного вещества); и (с) саботаж еды или напитков Спортсмена со стороны супруга, тренера или другого лица из круга общения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они потребляют, и за поведение тех Лиц, которым они доверяют доступ к своей еде и напиткам). Однако, в зависимости от уникальных фактов конкретного дела, любой из упомянутых примеров может привести к смягчению санкций по статье 10.6 на основании отсутствия существенной вины или халатности.]

10.6 Сокращение срока дисквалификации при отсутствии существенной вины или халатности

10.6.1 Сокращение санкций в особых обстоятельствах за нарушение статей 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения согласно статье 10.6.1 являются взаимоисключающими и не суммируются.

10.6.1.1 Определенные вещества или определенные методы

Если нарушение антидопинговых правил связано с применением **Определенного вещества** (кроме субстанции, являющейся предметом злоупотребления) или **Определенного метода**, и Спортсмен или иное Лицо могут доказать **отсутствие существенной вины или халатности**, тогда срок **дисквалификации** должен составлять, как минимум, выговор и отсутствие срока **дисквалификации**, а также максимум два (2) года **дисквалификации**, в зависимости от степени **вины спортсмена** или другого лица.

10.6.1.2 Загрязненные продукты

В случаях, когда Спортсмен или иное Лицо может доказать **отсутствие существенной вины или халатности**, а также то, что обнаруженное **запрещенное вещество** (кроме вещества, являющегося предметом злоупотребления) получена из **Загрязненного продукта**, тогда срок **дисквалификации** должен быть, как минимум, выговором. И никакого периода **дисквалификации**, но максимум два (2) года **дисквалификации**, в зависимости от степени **вины спортсмена** или другого лица.⁴⁷

[Комментарий к статье 10.6.1.2: чтобы получить преимущества по этой статье, Спортсмен или иное Лицо должны не только доказать, что обнаруженное запрещенное вещество произошло из Загрязненного продукта, но также должны отдельно доказать отсутствие существенной вины или халатности. Следует также отметить, что спортсмены должны принимать пищевые добавки на свой страх и риск. Снижение санкций на основании отсутствия существенной вины или халатности редко применялось в случаях использования загрязненного продукта, за исключением случаев, когда спортсмен проявлял повышенную осторожность перед приемом загрязненного продукта. При оценке того, может ли спортсмен установить источник запрещенного вещества, это может, например, иметь значение для установления того, действительно ли спортсмен использовал Загрязненный продукт, задекларировал ли спортсмен продукт, который впоследствии был признан загрязненным, на форму допинг-контроля.]

Данная статья не должна распространяться за пределы продуктов, прошедших определенный процесс производства. Если Неблагоприятный результат анализа является результатом загрязнения окружающей среды «не продуктом», таким как водопроводная вода или вода из озера в обстоятельства, при которых ни один разумный человек не ожидает какого-либо риска нарушения антидопинговых правил, как правило, вины или халатности в соответствии со статьей 10.5 не существует.]

10.6.1.3 Покровительствуемые лица или спортсмены-любители

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с применением веществ, являющихся предметом злоупотребления, совершено **Покровительствуемым лицом** или **спортсменом-любителем**, и **Покровительствуемое лицо** или **спортсмен-любитель** могут доказать **отсутствие существенной вины или халатности**, то срок **дисквалификации** должен составлять, как минимум, выговор и отсутствие срока **дисквалификации**, но максимум два (2) года **дисквалификации**, в зависимости от Степени вины **Покровительствуемого лица** или **рекреационного спортсмена-любителя**.

10.6.2 Применение отсутствия существенной вины или халатности, выходящее за рамки применения статьи 10.6.1.

Если в отдельном случае, когда статья 10.6.1 неприменима, Спортсмен или иное лицо докажет, что он или она не несет **существенной вины или халатности**, тогда, при условии дальнейшего сокращения или отмены, как это предусмотрено в статье 10.7, применимый в противном случае срок **дисквалификации** может быть сокращен в зависимости от степени **вины спортсмена** или другого лица, но сокращенный срок **дисквалификации** не может составлять менее половины срока **дисквалификации**. Если

в противном случае применимый срок *дисквалификации* является пожизненным, сокращенный срок в соответствии с настоящей статьей может составлять не менее восьми (8) лет.⁴⁸

[Комментарий к статье 10.6.2: Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех статей, в которых намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элемент конкретной санкции (например, статья 10.2.1) или диапазон дисквалификации уже предусмотрены в статье на основании Степень вины спортсмена или другого лица.]

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока дисквалификации или других последствий по причинам, отличным от вины

10.7.1 Существенная помощь в обнаружении или установлении нарушений Кодекса⁴⁹

[Комментарий к статье 10.7.1: Сотрудничество спортсменов, вспомогательного персонала спортсменов и других лиц, которые признают свои ошибки и готовы выявить другие нарушения антидопинговых правил, важно для чистого спорта.]

10.7.1.1 IKA может до принятия апелляционного решения в соответствии со статьей 13 или до истечения срока подачи апелляции приостановить действие части *Последствий* (кроме *дисквалификации* и обязательного публичного *раскрытия информации*), налагаемых в отдельном случае, когда Спортсмен или иное Лицо оказали *существенную помощь антидопинговой организации*, уголовному органу или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *антидопинговая организация* обнаружила или привлекла сообщать о нарушении антидопинговых правил другим Лицом; или (ii) что приводит к тому, что уголовный или дисциплинарный орган обнаруживает или возбуждает уголовное преступление или нарушение профессиональных правил, совершенное другим Лицом, и информация, предоставленная Лицом, оказывающим *существенную помощь*, становится доступной IKA или другой *антидопинговой организации*. С ответственностью за *управление результатами*; или (iii) что приводит к тому, что WADA инициирует судебное разбирательство против *Подписавшейся стороны*, аккредитованной WADA лаборатории или подразделения по управлению паспортами спортсмена (как это определено в *Международном стандарте для лабораторий*) за несоблюдение Кодекса, *Международного стандарта или Технического документа*; или (iv) с одобрения WADA, что приводит к уголовный или дисциплинарный орган, выдвигающий обвинения в совершении уголовного преступления или нарушения профессиональных или спортивных правил, возникшего в результате нарушения спортивной честности, за исключением допинга. После принятия апелляционного решения в соответствии со статьей 13 или истечения срока подачи апелляции IKA может приостановить действие части применимых в противном случае *Последствий* только с одобрения WADA.

Степень, в которой применимый в противном случае срок *дисквалификации* может быть приостановлен, зависит от серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного спортсменом или другим лицом, и значимости *существенной помощи*, оказанной спортсменом или другим лицом в этих усилиях исключить допинг в спорте, несоблюдение Кодекса и/или нарушения спортивной честности. Срок *дисквалификации* может быть приостановлен не более чем на три четверти применимого в противном случае срока *дисквалификации*. Если в противном случае применимый срок *дисквалификации* является пожизненным, период без отстранения в соответствии с настоящей статьей должен составлять не менее восьми (8) лет. Для целей настоящего параграфа применимый в противном случае срок *дисквалификации* не должен включать какой-либо срок *дисквалификации*, который может быть добавлен в соответствии со статьей 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

По запросу Спортсмена или другого Лица, желающего оказать *Существенную помощь*, IKA должна разрешить Спортсмену или другому

Лицу предоставить ему информацию в соответствии с Соглашением о предотвращении ущерба.

Если Спортсмен или иное Лицо не будет продолжать сотрудничать и предоставлять полную и надежную Существенную помощь, на которой было основано приостановление Последствий, IKA должна восстановить первоначальные Последствия. Если IKA решит восстановить приостановленные Последствия или решит не восстанавливать приостановленные Последствия, это решение может быть обжаловано любым Лицом, имеющим право на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.

10.7.1.2 В дальнейшем поощрять спортсменов и других лиц оказывать существенную помощь антидопинговым организациям по запросу IKA или по запросу спортсмена или другого лица, которое совершило или предположительно совершило нарушение антидопинговых правил или другое нарушение Кодекса, WADA может согласиться на любом этапе процесса обработки результатов, в том числе после принятия апелляционного решения в соответствии со статьей 13, на то, что оно считает соответствующее приостановление применимого в противном случае срока дисквалификации и других последствий. В исключительных обстоятельствах WADA может согласиться на приостановление срока дисквалификации и других последствий для существенной помощи, превышающих те, которые предусмотрены в настоящей статье, или даже на отсутствие срока дисквалификации, без обязательного публичного раскрытия информации и/или без возврата призовых денег или выплат штрафов или издержек. Одобрение WADA подлежит восстановлению Последствий, если иное не предусмотрено настоящей Статьей. Несмотря на статью 13, решения WADA в контексте настоящей статьи 10.7.1.2 не могут быть обжалованы.

10.7.1.3 Если IKA приостанавливает любую часть применимой в противном случае санкции из-за существенной помощи, то уведомление с обоснованием такого решения должно быть направлено другим антидопинговым организациям с правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено в статье 14. В особых обстоятельствах, когда WADA определяет, что это будет в лучших интересах борьбы с допингом, WADA может уполномочить IKA заключать соответствующие соглашения о конфиденциальности, ограничивающие или откладывающие раскрытие соглашения о существенной помощи или характера предоставляемой существенной помощи.

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил при отсутствии других доказательств

Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии Пробы, которое может установить нарушение антидопинговых правил (или, в случае нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, до получения первого уведомления о признанном нарушении в соответствии со статьей 7) и что признание является единственным надежным доказательством нарушения на момент допуска, то срок дисквалификации может быть сокращен, но не ниже половины срока дисквалификации, применимого в противном случае.⁵⁰

[Комментарий к статье 10.7.2: Данная статья предназначена для применения, когда спортсмен или иное лицо заявляет о нарушении антидопинговых правил в обстоятельствах, когда ни одна антидопинговая организация не знает, что нарушение антидопинговых правил может иметь последствия. Это не применимо к обстоятельствам, когда признание происходит после того, как Спортсмен или иное Лицо полагает, что его вот-вот поймают. Сумма, на которую снижается дисквалификация, должна основываться на вероятности того, что спортсмен или иное лицо были бы пойманы, если бы он или она не выступали добровольно.]

10.7.3 Применение нескольких оснований для смягчения санкции

Если спортсмен или иное лицо доказывает право на смягчение санкций в соответствии с более чем одним положением статьи 10.5, 10.6 или 10.7, до применения какого-либо снижения или отстранения в соответствии со статьей 10.7, применимый в противном случае срок дисквалификации должен быть определен в соответствии со статьей 10.2. 10.3, 10.5 и 10.6. Если Спортсмен или иное Лицо докажет право на сокращение или приостановление срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.7, то срок Дисквалификации может быть сокращен или приостановлен, но не ниже одной четверти применимого в противном случае срока Дисквалификации.

10.8 Соглашения об управлении результатами

10.8.1 Сокращение на один год за определенные нарушения антидопинговых правил на основании досрочного допуска и принятия санкций.

Если спортсмен или иное лицо после уведомления IKA о потенциальном нарушении антидопинговых правил, которое влечет за собой заявленный срок дисквалификации на четыре (4) или более года (включая любой срок дисквалификации, заявленный в соответствии со статьей 10.4), признает нарушение и принимает заявленный срок дисквалификации не позднее двадцати (20) дней после получения уведомления об обвинении в нарушении антидопинговых правил, Спортсмен или иное Лицо может получить сокращение на один год срока дисквалификации, заявленного IKA. Если спортсмен или иное лицо получает сокращение на один год заявленного срока дисквалификации в соответствии с настоящей статьей 10.8.1, дальнейшее сокращение заявленного срока дисквалификации не допускается в соответствии с какой-либо другой статьей.⁵¹

[Комментарий к статье 10.8.1: Например, если IKA утверждает, что спортсмен нарушил статью 2.1 об использовании анаболического стероида, и утверждает, что применимый срок дисквалификации составляет четыре (4) года, то спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации. Дисквалификация на три (3) года путем признания нарушения и принятия трехлетнего срока дисквалификации в течение срока, указанного в настоящей статье, без каких-либо допускается дальнейшее сокращение. Это разрешает дело без необходимости проведения слушания.]

10.8.2 Соглашение о разрешении дела

Если спортсмен или иное лицо признает нарушение антидопинговых правил после того, как IKA столкнулся с нарушением антидопинговых правил, и соглашается на *Последствия*, приемлемые для IKA и WADA, по своему собственному усмотрению, тогда: (а) спортсмен или иное лицо может получить сокращение срока дисквалификации на основании оценки IKA и WADA применения статей с 10.1 по 10.7 к заявленному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени вины Спортсмена или другого Лица и то, насколько быстро спортсмен или иное лицо признали нарушение; и (б) срок дисквалификации может начаться уже с даты взятия пробы или с даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Однако в каждом случае применения настоящей статьи спортсмен или иное лицо должны отбыть по крайней мере половину согласованного срока дисквалификации, начиная с более раннее из дат, когда спортсмен или иное лицо согласились с наложением санкции или времененным отстранением, которые впоследствии были соблюдены Спортсменом или другим Лицом. Решение WADA и IKA о заключении или не заключении соглашения о разрешении дела, размер сокращения срока дисквалификации и дата его начала не подлежат определению или пересмотру органом, проводящим слушания, и не подлежат обжалованию в соответствии со статьей 13.

По запросу Спортсмена или другого Лица, желающего заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей статьей, IKA должна разрешить Спортсмену или другому Лицу обсудить признание нарушения антидопинговых правил в соответствии с *Соглашением о предотвращении предвзятости*.⁵²

[Комментарий к Статье 10.8: Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства, изложенные в настоящей Статье 10, должны учитываться при определении Последствий, изложенных в соглашении об урегулировании дела, и не должны применяться за пределами условий этого соглашения.]

10.9 Множественные нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.9.1.1 За второе нарушение антидопинговых правил *Спортсменом* или иным *Лицом*:

Срок *дисквалификации* должен быть большим из:

(а) шестимесячного периода *дисквалификации*; или

(б) Срока *дисквалификации* в диапазоне между:

(i) суммой срока *дисквалификации*, наложенного за первое нарушение антидопинговых правил, плюс срок *дисквалификации*, в противном случае применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, рассматриваемому как первое нарушение, и

(ii) двойным сроком *дисквалификации*, применимый в противном случае за второе нарушение антидопинговых правил, рассматриваемое как первое нарушение.

Срок *дисквалификации* в этом диапазоне определяется на основе совокупности обстоятельств и степени *вины спортсмена* или другого лица в отношении второго нарушения.

10.9.1.2 Третье нарушение антидопинговых правил всегда влечет за собой пожизненную *дисквалификацию*, за исключением случаев, когда третье нарушение соответствует условию отмены или сокращения срока *дисквалификации* согласно статье 10.5 или 10.6 или включает нарушение статьи 2.4. В этих конкретных случаях срок *дисквалификации* составляет от восьми (8) лет до пожизненной *дисквалификации*.

10.9.1.3 Срок *дисквалификации*, установленный статьями 10.9.1.1 и 10.9.1.2, затем может быть дополнительно уменьшено путем применения статьи 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, в отношении которого *Спортсмен* или иное *Лицо* не доказали отсутствие *вины* или *халатности*, не считается нарушением для целей настоящей статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил, наказуемое согласно статье 10.2.4.1, не должно считаться нарушением для целей статьи 10.9.

10.9.3 Дополнительные правила для некоторых потенциальных множественных нарушений

10.9.3.1 Для целей наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных статьями 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только в том случае, если IKA сможет доказать, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение. Дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как *Спортсмен* или иное *Лицо* получило уведомление в соответствии со статьей 7, или после того, как IKA предприняло разумные усилия, чтобы уведомить о первом нарушении антидопинговых правил. Если IKA не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как одно первое нарушение, и налагаемые санкции должны основываться на нарушении, которое влечет за собой более строгие санкции, включая применение *отягчающих обстоятельств*. Результаты всех *соревнований*, относящиеся к предыдущему нарушению антидопинговых правил, будут *дисквалифицированы*, как это предусмотрено статьей 10.10.⁵³

[Комментарий к статье 10.9.3.1: То же правило применяется, если после наложения санкций IKA обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, которое произошло до уведомления о первом нарушении антидопинговых правил – например, IKA должно наложить санкция, основанная на санкции, которая могла бы быть наложена, если бы решение о двух (2) нарушениях было вынесено одновременно, включая применение отягчающих обстоятельств.]

10.9.3.2 Если ИКА установит, что Спортсмен или иное Лицо совершило дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления, и что дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) месяцев или более доили после первого замеченного нарушения, то период Дисквалификация за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот срок *дисквалификации* отбывается последовательно, а не одновременно с назначенным сроком дисквалификации за ранее замеченное нарушение. Если применяется данная статья 10.9.3.2, нарушения, взятые вместе, составляют одно нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если ИКА установит, что Спортсмен или иное Лицо совершило нарушение статьи 2.5 в связи с процессом *допинг-контроля* в связи с основным предполагаемым нарушением антидопинговых правил, нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как отдельное первое нарушение. и срок *дисквалификации* за такое нарушение отбывается последовательно, а не одновременно с сроком *дисквалификации*, если таковой имеется, наложенным за основное нарушение антидопинговых правил. В случае применения настоящей статьи 10.9.3.3 нарушения, взятые вместе, составляют одно нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если ИКА установит, что Спортсмен или иное Лицо совершило второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение периода *Дисквалификации*, периоды *Дисквалификации* за множественные нарушения должны течь последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Множественные нарушения антидопинговых правил в течение десятилетнего периода

Для целей статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного и того же десятилетнего периода, чтобы считаться множественными нарушениями.

10.10 Дисквалификация результатов соревнований после сбора проб или совершения нарушения антидопинговых правил

В дополнение к автоматической *дисквалификации* результатов *соревнований*, в результате которых была получена положительная *проба* в соответствии со статьей 9, все другие соревновательные результаты спортсмена, полученные с даты получения положительной *пробы* (будь то во время соревнований или вне соревнований), или другое нарушение антидопинговых правил, произошедшее в начале любого периода *временного отстранения* или *дисквалификации*, должен, если справедливость не требует иного, быть *дисквалифицирован* со всеми вытекающими из этого *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.⁵⁴

[Комментарий к статье 10.10: Ничто в настоящих Антидопинговых правилах не препятствует чистым спортсменам или другим лицам, которым был нанесен ущерб в результате действий лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, реализовать любое право, которое в противном случае им пришлось бы требовать возмещения ущерба. от такого Лица.]

10.11 Аннулированный призовой фонд

Если ИКА возвращает призовые деньги, конфискованные в результате нарушения антидопинговых правил, она должна принять разумные меры для распределения и распределения этих призовых денег среди спортсменов, которые имели бы на них право, если бы спортсмен, потерявший приз, не участвовал в соревнованиях.⁵⁵

[Комментарий к статье 10.11: Данная статья не предназначена для наложения на ИКА позитивной обязанности предпринимать какие-либо действия по сбору конфискованных призовых денег. Если ИКА решит не предпринимать никаких действий по взысканию конфискованных призовых денег, она может передать свое право на возврат таких денег Спортсмену(ам), который в противном случае должен был бы получить эти деньги. «Разумные меры по распределению этих призовых денег» могут включать использование собранных конфискованных призовых денег по согласованию ИКА и ее спортсменов.]

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 Если Спортсмен или иное Лицо совершает нарушение антидопинговых правил, IKA может по своему усмотрению и с соблюдением принципа пропорциональности принять решение: (а) взыскать со Спортсмена или иного Лица расходы, связанные с нарушением антидопинговых правил, независимо от назначенного срока дисквалификации и/или (б) оштрафовать Спортсмена или иного Лица на сумму до 10000 долларов США, только в тех случаях, когда максимальный срок дисквалификации, применимый в противном случае, уже был назначен.

10.12.2 Наложение финансовой санкции или возмещение расходов со стороны IKA не должны рассматриваться как основание для смягчения дисквалификации или других санкций, которые в противном случае были бы применимы в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.13 Начало периода дисквалификации

Если спортсмен уже отбывает срок дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, любой новый срок дисквалификации начинается в первый день после отбытия текущего срока дисквалификации. В противном случае, за исключением случаев, предусмотренных ниже, срок дисквалификации начинается с даты окончательного решения слушания, предусматривающего дисквалификацию, или, если слушание отменяется или слушание не проводится, с даты принятия или иного назначения дисквалификации.

10.13.1 Задержки, не зависящие от спортсмена или другого лица

Если имели место существенные задержки в процессе слушаний или других аспектах допинг-контроля, и Спортсмен или иное Лицо могут доказать, что такие задержки не связаны с Спортсменом или иным Лицом, IKA или Комиссия по слушаниям IKA, если применимо, может начать рассмотрение дела. срок дисквалификации на более раннюю дату, начиная с даты взятия пробы или даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Все соревновательные результаты, достигнутые в период дисквалификации, включая ретроспективную дисквалификацию, подлежат дисквалификации.⁵⁶

[Комментарий к статье 10.13.1: В случаях нарушений антидопинговых правил, кроме предусмотренных статьей 2.1, время, необходимое антидопинговой организации для обнаружения и разработки фактов, достаточных для установления нарушения антидопинговых правил, может быть длительным, в частности когда Спортсмен или иное Лицо предприняло позитивные действия, чтобы избежать обнаружения. В этих обстоятельствах не следует использовать предусмотренную в этой статье гибкость для начала применения санкций на более ранний срок.]

10.13.2 Зачет за временное отстранение или отбытый период дисквалификации

10.13.2.1 Если Спортсмен или иное Лицо соблюдает временное отстранение, то спортсмену или иному лицу должен быть зачен такой период временного отстранения в счет любого периода дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен. Если Спортсмен или иное Лицо не соблюдает Временное отстранение, то Спортсмену или иному Лицу не будет засчитан какой-либо период отбытия Временного отстранения. Если срок дисквалификации отбывается в соответствии с решением, которое впоследствии обжалуется, то спортсмену или иному лицу должен быть зачен отбытый период дисквалификации в счет любого срока дисквалификации, который в конечном итоге может быть назначен по апелляции.

10.13.2.2 Если Спортсмен или иное Лицо добровольно принимает временное отстранение в письменном виде от IKA и после этого соблюдает Временное отстранение Спортсмен или иное Лицо получает зачет такого периода добровольного временного отстранения в счет любого периода Дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен. Копия добровольного согласия Спортсмена или другого Лица на временное

отстранение должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, имеющей право на получение уведомления о предполагаемом нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.⁵⁷

[Комментарий к статье 10.13.2.2: Добровольное согласие спортсмена на временное отстранение не является признанием спортсмена и не должно использоваться каким-либо образом для создания неблагоприятного вывода против спортсмена.]

10.13.2.3 Срок дисквалификации не засчитывается за какой-либо период времени до даты вступления в силу *временного отстранения* или добровольное *временное отстранение* независимо от того, решил ли спортсмен не участвовать в соревнованиях или был отстранен командой.

10.14 Статус во время дисквалификации или временного отстранения

10.14.1 Запрет на участие во время дисквалификации или временного отстранения

Ни один спортсмен или другое лицо, которое было объявлено дисквалифицированным или подвергнуто *временному отстранению*, не может в течение периода дисквалификации или *временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в *соревнованиях* или деятельности (кроме разрешенных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ) разрешенных или организованных любой *Подписавшейся стороной*, организацией-членом *Подписавшейся стороны*, или клубом или другой организацией-членом организации-члена *Подписавшейся стороны*, или в *соревнованиях*, санкционированных или организованных какой-либо профессиональной лигой или любой международной или организация *соревнований* национального уровня или любая спортивная деятельность элитного или национального уровня, финансируемая государственным учреждением.

Спортсмен или иное Лицо, которому назначен срок дисквалификации на срок более четырех (4) лет, может по истечении четырех (4) лет срока дисквалификации участвовать в качестве спортсмена местных спортивных мероприятий, не санкционированных или иным образом проводимых под руководством какого-либо Лица, подписавшего Кодекс, или члена лица, подписавшего Кодекс, но только до тех пор, пока местное спортивное мероприятие не находится на уровне, который в противном случае мог бы дать право такому Спортсмену или другому Лицу прямо или косвенно участвовать в (или накапливать очки) в национальных чемпионатах или Международных мероприятиях, и не предполагает работу Спортсмена или другого Лица в каком-либо качестве с Покровительствующими лицами.

*Спортсмен или иное лицо, на которое распространяется срок дисквалификации, по-прежнему подлежит *тестированию* и любому требованию IKA предоставить информацию о местонахождении.⁵⁸*

[Комментарий к статье 10.14.1: Например, в соответствии со статьей 10.14.2 ниже, непригодные спортсмены не могут участвовать в тренировочных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных их национальной федерацией или клубом, который является членом этой национальной федерации или который является финансируемым государственным учреждением. Кроме того, спортсмен, не имеющий права участвовать в профессиональных лигах, не подписавших Соглашение (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т. д.), мероприятиях, организованных организацией международного мероприятия, не подписавшей соглашение, или организацией мероприятия национального уровня, не подписавшей соглашение, без наступления Последствий, предусмотренных п. 10.14.3. Термин «деятельность» также включает, например, административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, должностным лицом, сотрудником или волонтером организации, описанной в настоящей статье. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, также признается и в других видах спорта (см. Статью 15.1 «Автоматическое обязательное действие решений»). Спортсмену или иному лицу, отбывающему срок дисквалификации, запрещается тренировать или выступать в качестве помощника спортсмена в любом другом качестве в любое время в течение периода дисквалификации, и это также может привести к нарушению статьи 2.10 другим спортсменом. Любой стандарт результативности, достигнутый в период дисквалификации, не должен признаваться IKA или ее национальными федерациями ни для каких целей.]

10.14.2 Вернуться к обучению

В качестве исключения из Статьи 10.14.1, Спортсмен может вернуться для тренировок с командой или для использования объектов клуба или другой организации-члена IKA или другой организации-члена *Подписавшейся стороны* в

течение наименьшего из следующих периодов: (1) последних двух месяцев срок *дисквалификации спортсмена*, или (2) последнюю четверть назначенного срока *дисквалификации*.⁵⁹

[Комментарий к статье 10.14.2: Во многих командных видах спорта и некоторых индивидуальных видах спорта (например, прыжках с трамплина и гимнастике) спортсмены не могут эффективно тренироваться самостоятельно, чтобы быть готовыми к соревнованиям по окончании срока дисквалификации спортсмена. В течение периода тренировок, описанного в этой статье, непригодный спортсмен не имеет права участвовать в соревнованиях или заниматься какой-либо деятельностью, описанной в статье 10.14.1, кроме тренировок.]

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время дисквалификации или временного отстранения

Если Спортсмен или иное Лицо, которое было объявлено *дисквалифицированным*, нарушает запрет на участие во время *дисквалификации*, описанный в статье 10.14.1, результирующим образом такого участия должна быть *дисквалификация*, и новый срок *дисквалификации*, равный по продолжительности первоначальному сроку *дисквалификации*, будет добавлен к концу первоначального периода *дисквалификации*. Новый срок *дисквалификации*, включая выговор и отсутствие срока *дисквалификации*, может быть скорректирован в зависимости от степени *вины* спортсмена или другого лица и других обстоятельств дела. Решение о том, нарушил ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие и является ли корректировка уместной, должно быть сделано *Антидопинговой организацией, обработкой результатов* которой привела к назначению первоначального срока *дисквалификации*. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

Спортсмен или иное Лицо, нарушившее запрет на участие во время *временного отстранения*, описанный в статье 10.14.1, не получает зачет за какой-либо период отбытого *временного отстранения*, а результаты такого участия подлежат *дисквалификации*.

Если лицо, оказывающее поддержку спортсмену, или другое лицо помогает лицу нарушить запрет на участие во время *дисквалификации* или *временного отстранения*, IKA налагает санкции за нарушение статьи 2.9 за такую помощь.

10.14.4 Удержание финансовой поддержки во время дисквалификации

Кроме того, за любое нарушение антидопинговых правил, не влекущее за собой смягчение санкций, как описано в статье 10.5 или 10.6, IKA и ее *Национальные федерации* будут удерживать часть или всю финансовую поддержку, связанную со спортом, или другие связанные со спортом льготы, полученные таким Лицом.

10.15 Автоматическая публикация санкций

Обязательная часть каждой санкции должна включать автоматическую публикацию, как это предусмотрено в статье 14.3.

СТАТЬЯ 11

Статья 11 намеренно оставлена пустой.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ IKA ПРОТИВ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Когда IKA становится известно, что национальная федерация или любая другая спортивная организация, на которую она имеет полномочия, не соблюдает, не внедряет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих антидопинговых правил в пределах компетенции этой организации или органа, IKA имеет на это право и может принять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или некоторую группу членов этой организации или органа из определенных будущих *Мероприятий* или всех *Мероприятий*, проводимых в течение определенного периода времени.

12.2 Принять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права ее членов участвовать в деятельности IKA и/или оштрафовать эту организацию или орган на основании следующего:

12.2.1 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены *Спортсменами* или другими *Лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В таком случае: (а) всем или некоторой группе членов этой организации или органа может быть запрещено участвовать в любой деятельности IKA на срок до двух (2) лет и/или (б) эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 20 000 долларов США.

12.2.2 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4), совершены в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.2.1, *спортсменами* или другими *лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месячный период. В таком случае деятельность этой организации или органа может быть приостановлена на срок до четырех (4) лет.

12.2.3 Более одного спортсмена или иного лица, связанного с этой организацией или органом, совершают нарушение антидопинговых правил во время международного мероприятия. В таком случае данная организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 10 000 долларов США.

12.2.4 Эта организация или орган не предприняли должных усилий для информирования IKA о местонахождении спортсмена после получения запроса на эту информацию от IKA. В таком случае эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 3000 долларов США за каждого *спортсмена* в дополнение к возмещению всех расходов IKA, понесенных при *тестировании спортсменов* этой организации или органа.

12.3 Приостановить частичное или полное финансирование или другую финансовую и нефинансовую поддержку этой организации или органа

12.4 Обязать эту организацию или орган возместить IKA все расходы (включая, помимо прочего, оплату лабораторных исследований, расходы на слушания и транспортные расходы), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным *Спортсменом* или другим *Лицом*, связанными с этой организацией или органом.

СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ⁶⁰

[Комментарий к статье 13: Целью Кодекса является разрешение антидопинговых вопросов посредством справедливых и прозрачных внутренних процессов с окончательной апелляцией. Антидопинговые решения антидопинговых организаций становятся прозрачными в статье 14. Указанным лицам и организациям, включая WADA, затем предоставляется возможность обжаловать эти решения. Обратите внимание, что определение заинтересованных лиц и организаций, имеющих право на апелляцию в соответствии со статьей 13, не включает спортсменов или их национальные федерации, которые могли бы получить выгоду от дисквалификации другого участника.]

13.1 Решения, подлежащие апелляции

Решения, принятые в соответствии с Кодексом или настоящими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы, как указано ниже в статьях с 13.2 по 13.7 или иным образом предусмотрено настоящими Антидопинговыми правилами, Кодексом или *Международными стандартами*. Такие решения остаются в силе во время обжалования, если апелляционный орган не примет иного решения.

13.1.1 Объем проверки не ограничен

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и явно не ограничивается вопросами или объемом рассмотрения, находящимся на рассмотрении лица, принимающего первоначальное решение. Любая сторона апелляции может представить

доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты на слушании в первой инстанции, при условии, что они вытекают из той же причины иска или тех же общих фактов или обстоятельств, поднятых или рассмотренных на слушании в первой инстанции.⁶¹

[Комментарий к статье 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а скорее для разъяснения. Например, если спортсмену было предъявлено обвинение на слушании первой инстанции только в фальсификации, но такое же поведение также может представлять собой соучастие, сторона, подающая апелляцию, может предъявить спортсмену в апелляции обвинения как в фальсификации, так и в соучастии.]

13.1.2 CAS не будет подчиняться апелляционным выводам

Принимая решение, CAS не уважает свободу действий органа, решение которого обжалуется.⁶²

[Комментарий к статье 13.1.2: Разбирательство CAS начинается заново. Предыдущие разбирательства не ограничивают доказательства и не имеют веса на слушаниях в CAS.]

13.1.3 WADA не обязано исчерпать внутренние средства правовой защиты

Если WADA имеет право подать апелляцию в соответствии со статьей 13 и ни одна другая сторона не обжаловала окончательное решение в рамках процесса IKA, WADA может подать апелляцию на такое решение непосредственно в CAS, не исчерпав другие средства правовой защиты в процессе IKA.⁶³

[Комментарий к статье 13.1.3: Если решение было вынесено до заключительного этапа процесса IKA (например, первого слушания), и ни одна из сторон не решила обжаловать это решение на следующем уровне процесса IKA (например, в Управляющем совете), тогда WADA может обойти оставшиеся этапы внутреннего процесса IKA и обратиться напрямую в CAS.]

13.2 Апелляции на решения, касающиеся нарушений антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, выполнения решений и полномочий

Решение о том, что было совершено нарушение антидопинговых правил, решение о наложении или не наложении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил или решение о том, что нарушения антидопинговых правил не было совершено; решение о том, что разбирательство о нарушении антидопинговых правил не может быть продолжено по процессуальным причинам (включая, например, давность); решение WADA не предоставлять исключение из требования о шестимесячном уведомлении спортсмена, вышедшего на пенсию, о возвращении на соревнования в соответствии со статьей 5.6.1; решение WADA о назначении *управления результатами* в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решение IKA не выявлять *неблагоприятный результат анализа* или *атипичный результат анализа* как нарушение антидопинговых правил или решение не рассматривать нарушение антидопинговых правил после расследования в соответствии с *Международным стандартом управления результатами*; решение о наложении или отмене *временного отстранения* в результате *предварительного слушания*; несоблюдение IKA статьи 7.4; решение о том, что IKA не имеет полномочий выносить решения по предполагаемому нарушению антидопинговых правил или его *последствиям*; решение о приостановке или не приостановке *Последствий* или о восстановлении или не восстановлении *Последствий* в соответствии со статьей 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 Кодекса; несоблюдение статьи 10.8.1; решение согласно статье 10.14.3; решение IKA не выполнять решение другой Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15; а решение, предусмотренное статьей 27.3 Кодекса, может быть обжаловано исключительно в порядке, предусмотренном настоящей статьей 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся спортсменов международного уровня или международных мероприятий

В случаях, связанных с участием в *международных соревнованиях* или в случаях, касающихся *спортсменов международного уровня*, решение может быть обжаловано исключительно в CAS.⁶⁴

[Комментарий к статье 13.2.1: Решения CAS являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, требуемого законом, применимым к отмене или приеведению в исполнение арбитражных решений.]

13.2.2 Апелляции, касающиеся других спортсменов или других лиц

В случаях, когда статья 13.2.1 неприменима, решение может быть обжаловано в апелляционном органе в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица.

Правила подачи такой апелляции должны соблюдать следующие принципы: *своевременное слушание*; справедливая, беспристрастная, *оперативно независимая и институционально независимая* комиссия по слушаниям; право быть представленным адвокатом за свой счет Лица; и своевременное, письменное, мотивированное решение.

Если такой орган, как описано выше, отсутствует и доступен на момент подачи апелляции, решение может быть обжаловано в CAS в соответствии с применимыми процедурными правилами.

13.2.3 Лица, имеющие право на апелляцию

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся спортсменов международного уровня или международных мероприятий

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, следующие стороны имеют право подать апелляцию в CAS: (а) Спортсмен или другое Лицо, в отношении которого обжалуется решение; (б) другая сторона дела, по которому было вынесено решение; (в) ИКА; (д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания Лица или страны, гражданином или обладателем лицензии которого является Лицо; (е) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет, в зависимости от обстоятельств, если решение может иметь последствия в отношении Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на право участия в Олимпийских играх или Паралимпийских играх; и (ф) WADA.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других спортсменов или других лиц

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подать апелляцию в апелляционный орган, должны быть такими, как это предусмотрено правилами *Национальной антидопинговой организации*, но, как минимум, должны включать следующие стороны: (а) Спортсмен или другое лицо Лицо, в отношении которого обжалуется решение; (б) другая сторона дела, по которому было вынесено решение; (в) ИКА; (д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания Лица или страны, гражданином или обладателем лицензии которого является Лицо; (е) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет, в зависимости от обстоятельств, если решение может иметь последствия в отношении Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на право участия в Олимпийских играх или Паралимпийских играх; и (ф) WADA.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, WADA, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и ИКА также имеют право подать апелляцию в CAS в отношении решения апелляционного органа.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на помочь CAS в получении всей соответствующей информации от *Антидопинговой организации*, решение которой обжалуется, и эта информация должна быть предоставлена по указанию CAS.

13.2.3.3 Обязанность уведомлять

Все стороны любой апелляции CAS должны обеспечить, чтобы WADA и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Апелляция на *временное отстранение*

Несмотря на любые другие положения настоящего документа, единственным лицом, которое может подать апелляцию по поводу наложения *временного отстранения*, является спортсмен или другое лицо, на которого наложено *временное отстранение*.

13.2.3.5 Апелляция на решения согласно статье 12

Решения IKA в соответствии со статьей 12 могут быть обжалованы исключительно в CAS Национальной федерацией или другим органом.

13.2.4 Разрешенные перекрестные и другие последующие апелляции

Взаимные апелляции и другие последующие апелляции любым ответчиком, указанным в делах, переданных в CAS в соответствии с Кодексом, специально разрешены. Любая сторона, имеющая право на апелляцию в соответствии с настоящей статьей 13, должна подать встречную апелляцию или последующую апелляцию не позднее, чем с ответом стороны.⁶⁵

[Комментарий к статье 13.2.4: Это положение необходимо, поскольку с 2011 года правила CAS больше не разрешают спортсмену право на встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация обжалует решение после истечения срока, отведенного спортсмену на апелляцию. Это положение допускает полное слушание для всех сторон.]

13.3 Невынесение IKA своевременного решения

Если в конкретном случае IKA не может вынести решение относительно того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил в течение разумного срока, установленного WADA, WADA может принять решение подать апелляцию непосредственно в CAS, как если бы IKA вынесло решение, не устанавливающее никаких нарушений антидопинговых правил. Если комиссия по слушаниям CAS определит, что было совершено нарушение антидопинговых правил и что WADA действовало разумно, решив подать апелляцию непосредственно в CAS, то расходы WADA и гонорары адвокатов при рассмотрении апелляции должны быть возмещены WADA IKA.⁶⁶

[Комментарий к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства каждого расследования нарушения антидопинговых правил и процесса обработки результатов, невозможно установить фиксированный период времени, в течение которого IKA вынесет решение, прежде чем WADA сможет вмешаться, обратившись напрямую в CAS. Однако, прежде чем предпринять такие действия, WADA проконсультируется с IKA и предоставляет IKA возможность объяснить, почему оно еще не вынесло решение.]

13.4 Апелляции, связанные с РТИ

Решения по РТИ могут быть обжалованы исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решениях по апелляции

IKA должна незамедлительно предоставить решение по апелляции Спортсмену или другому Лицу, а также другим Антидопинговым организациям, которые имели бы право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено статьей 14.

13.6 Время подачи апелляций⁶⁷

[Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируются ли он правилами CAS или настоящими Антидопинговыми правилами, срок подачи апелляции для стороны не начинается до получения решения. По этой причине не может быть истечения срока действия права стороны на апелляцию, если сторона не получила решение.]

13.6.1 Апелляции в CAS

Срок подачи апелляции в CAS составляет двадцать один (21) день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, следующее должно применяться в связи с апелляционными жалобами, поданными стороной, имеющей право на апелляцию, но не являвшейся стороной в разбирательстве, повлекшем за собой обжалование решения:

- (a) В течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении такая сторона/стороны имеют право запросить копию полного материала дела, относящегося к решению, у Антидопинговой организации, обладающей полномочиями по обработке результатов;
- (b) Если такой запрос подан в течение пятнадцати (15) дней, то сторона, подавшая такой запрос, имеет двадцать один (21) день с момента получения файла для подачи апелляции в CAS.

Несмотря на вышеизложенное, крайним сроком подачи апелляции, поданной WADA, является более поздний из следующих сроков:

- a) Двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или

б) Двадцать один (21) день после получения *WADA* полного файла, относящегося к решению.

13.6.2 Апелляции по статье 13.2.2.

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, указывается теми же правилами *Национальной антидопинговой организации*.

Несмотря на вышеизложенное, крайним сроком подачи апелляции, поданной *WADA*, является более поздний из следующих сроков:

- (а) Двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (б) Двадцать один (21) день после получения *WADA* полного файла, относящегося к решению.

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о неблагоприятных результатах анализов, атипичных результатах анализов и других предполагаемых нарушениях антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление Спортсменов или других Лиц о нарушениях антидопинговых правил

Уведомление Спортсменов или других Лиц о предполагаемых против них нарушениях антидопинговых правил должно осуществляться в порядке, предусмотренном Статьями 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время обработки результатов, вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, *IKA* решит не рассматривать дело, оно должно уведомить об этом Спортсмена или иного Лица (при условии, что Спортсмен или иное Лицо уже было проинформировано о постоянном управлении результатами).

14.1.2 Уведомление о нарушениях антидопинговых правил национальным антидопинговым организациям и *WADA*

Уведомление о нарушении антидопинговых правил *Национальной антидопинговой организацией* Спортсмена или иного лица и *WADA* должно быть сделано в порядке, предусмотренном статьями 7 и 14, одновременно с уведомлением Спортсмена или иного Лица.

Если на каком-либо этапе обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил *IKA* решит не рассматривать дело, оно должно уведомить (с указанием причин) антидопинговые организации с правом апелляции в соответствии со статьей 13.2. 3.

14.1.3 Содержание уведомления о нарушении антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил должно включать: имя Спортсмена или иного Лица, страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень спортсмена, был ли тест проведен во время соревнований или вне соревнований, дату взятия сбора пробы, аналитический результат, сообщенный лабораторией, и другую информацию, требуемую Международным стандартом тестирования и расследований и Международным стандартом обработки результатов.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил, кроме предусмотренных статьей 2.1, также должно включать нарушенное правило и основание предполагаемого нарушения.

14.1.4 Отчеты о состоянии

За исключением расследований, которые не привели к уведомлению о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.1, *Национальная антидопинговая организация* Спортсмена или иного Лица и *WADA* должны регулярно информироваться о статусе и результатах любой проверки или разбирательство, проводимое в соответствии со статьями 7, 8 или 13, и должно быть обеспечено незамедлительное письменное мотивированное объяснение или решение, объясняющее решение вопроса.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации-получатели не должны раскрывать эту информацию за пределами тех Лиц, которым необходимо ее знать (в том числе соответствующего персонала соответствующего Национального олимпийского комитета, Национальной федерации, до тех пор, пока ИКА не сделает *публичное раскрытие* информации, как это разрешено статьей 14.3).

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом ИКА

ИКА гарантирует, что информация, касающаяся *неблагоприятных результатов анализа, атипичных результатов анализа* и других заявленных нарушений антидопинговых правил, остается конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет *публично раскрыта* в соответствии со статьей 14.3. ИКА должна гарантировать, что на ее сотрудников (как постоянных, так и иных), подрядчиков, агентов, консультантов и *уполномоченных третьих лиц* распространяются полностью предусмотренные договором обязательства по соблюдению конфиденциальности, а также полностью обязательные процедуры расследования и наказания за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о нарушении антидопинговых правил или нарушениях решений о дисквалификации или временном отстранении и запрос файлов

14.2.1 Решения о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с нарушениями *дисквалификации* или *временного отстранения*, вынесенные в соответствии со статьями 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны включать полные причины такого решения, включая, если применимо, обоснование того, почему не была введена максимально возможная санкция. Если решение составлено не на английском или французском языке, ИКА обязана предоставить краткое изложение решения на английском или французском языке и обоснование его причин.

14.2.2 Антидопинговая организация, имеющая право обжаловать решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней с момента получения запросить копию полного материала дела, относящегося к решению.

14.3 Публичное раскрытие

14.3.1 После того как уведомление было предоставлено Спортсмену или другому Лицу в соответствии с *Международным стандартом обработки результатов*, а также соответствующим Антидопинговым организациям в соответствии со статьей 14.1.2, личность любого Спортсмена или другого Лица, уведомленного о потенциальном нарушении антидопинговых правил, *запрещенном веществе* или *запрещенном методе*, а также характере нарушения связанного с этим, а также вопрос о том, подлежит ли спортсмен или другое лицо *временному отстранению*, могут быть *публично раскрыты* от ИКА.

14.3.2 Не позднее двадцати (20) дней после того, как это было определено в апелляционном решении в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, или после того, как такая апелляция была отклонена, или слушание в соответствии со статьей 8 было отменено, или утверждение нарушение антидопинговых правил не было своевременно оспорено иным образом, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, или был назначен новый срок *дисквалификации* или выговор. В соответствии со статьей 10.14.3 ИКА должна *публично раскрыть* суть антидопингового дела, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя спортсмена или другого лица, совершившего нарушение, используемое *запрещенное вещество* или *запрещенный метод* (если такие имеются) и налагаемые *последствия*. ИКА также должна в течение двадцати (20) дней *публично раскрыть* результаты апелляционных решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше.⁶⁸

[Комментарий к статье 14.3.2: Если публичное раскрытие информации, как того требует статья 14.3.2, приведет к нарушению других применимых законов, неспособность IKA сделать публичное раскрытие не приведет к определению несоблюдения Кодекса, как это изложено в статье 4.1 Международного стандарта защиты конфиденциальности и личной информации.]

14.3.3 После того, как нарушение антидопинговых правил было установлено решением по апелляции в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2 или такая апелляция была отклонена, или на слушании в соответствии со статьей 8, или если такое слушание было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено иным образом, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, IKA может обнародовать такое определение или решение и может прокомментировать его публично по этому поводу.

14.3.4 В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения антидопинговых правил, факт обжалования решения может быть *публично раскрытие*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть *публично раскрыты*, кроме как с согласия Спортсмена или другого Лица, в отношении которого принято решение. IKA приложит разумные усилия для получения такого согласия, и, если согласие будет получено, *публично раскроет* решение полностью или в такой отредактированной форме, которую может одобрить Спортсмен или иное Лицо.

14.3.5 Публикация должна быть осуществлена как минимум путем размещения необходимой информации на веб-сайте IKA и хранения информации на срок, равный одному (1) месяцу или сроку любого периода дисквалификации.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3, ни одна Антидопинговая организация, Национальная федерация или лаборатория, аккредитованная WADA, или любое должностное лицо любого такого органа не имеет права публично комментировать конкретные факты любого находящегося на рассмотрении дела (в отличие от к общему описанию процесса и научных данных), за исключением ответов на публичные комментарии, приписываемые или основанные на информации, предоставленной Спортсменом, другим Лицом или его окружением или другими представителями.

14.3.7 Обязательное *публичное раскрытие* информации, требуемое статьей 14.3.2, не требуется, если Спортсмен или иное Лицо, признанное виновным в нарушении антидопинговых правил, является Несовершеннолетним, Покровительствуемым лицом, или Спортсменом-Любителем. Любое необязательное *публичное раскрытие* информации в случае с участием Несовершеннолетнего, Покровительствуемого лица, или Спортсмена-Любителя должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

14.4 Статистическая отчетность

IKA должна не реже одного раза в год публиковать общий статистический отчет о своей деятельности по допинг-контролю, копию которого предоставлять WADA. IKA также может публиковать отчеты с указанием имени каждого протестированного спортсмена и даты каждого тестирования.

14.5 Информационная база данных допинг-контроля и мониторинг соблюдения требований

Чтобы дать WADA возможность выполнять свою роль по мониторингу соблюдения требований и обеспечить эффективное использование ресурсов и обмен применимой информацией о допинг-контроле между антидопинговыми организациями, IKA обязана сообщать WADA через систему ADAMS информацию, связанную с допинг-контролем, включая, в частности:

(а) Данные биологического паспорта спортсмена для спортсменов международного уровня и спортсменов национального уровня,

- (b) Информация о местонахождении спортсменов, в том числе находящихся в зарегистрированных пулах *тестирования*,
- (c) решения по *РТИ* и
- (d) Решения по управлению результатами, в соответствии с требованиями применимого международного стандарта(ов).

14.5.1 Чтобы облегчить скоординированное планирование распределения тестов, избежать ненужного дублирования *тестирования* различными антидопинговыми организациями, а также обеспечить обновление профилей биологического паспорта спортсмена, ИКА должна сообщать *WADA* обо всех тестах во время и вне соревнований, введя *допинг-Контроль* формы в *ADAMS* в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*.

14.5.2 Чтобы обеспечить права *WADA* по надзору и апелляции в отношении разрешений на *РТИ*, ИКА сообщает обо всех заявлениях на *РТИ*, решениях и подтверждающей документации с помощью системы *ADAMS* в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте по РТИ*.

14.5.3 Чтобы облегчить право *WADA* на надзор и апелляцию в отношении обработки результатов, ИКА сообщает в *ADAMS* следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, изложенными в *Международном стандарте управления результатами*: (а) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и соответствующие решения в отношении *неблагоприятных результатов анализа*; (б) уведомления и соответствующие решения в отношении других нарушений антидопинговых правил, не являющихся *Неблагоприятными результатами анализа*; (с) сбои в определении местонахождения; и (д) любое решение о наложении, отмене или восстановлении *временного отстранения*.

14.5.4 Информация, описанная в настоящей статье, будет доступна, при необходимости и в соответствии с применимыми правилами, спортсмену, национальной антидопинговой организации спортсмена и любым другим антидопинговым организациям, имеющим полномочия проводить *тестирование спортсмена*.

14.6 Конфиденциальность данных

14.6.1 ИКА может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию, касающуюся спортсменов и других лиц, когда это необходимо и целесообразно для проведения своей антидопинговой деятельности в соответствии с Кодексом, международными стандартами (включая, в частности, *Международный стандарт защиты конфиденциальности и личной информации*), настоящих Антидопинговых правил и в соответствии с применимым законодательством.

14.6.2 Не ограничивая вышесказанное, ИКА обязуется:

- (а) Обрабатывать личную информацию только в соответствии с действительным правовым основанием;
- (б) Уведомить любого Участника или Лица, на которого распространяются настоящие Антидопинговые правила, в способе и форме, которые соответствуют применимому законодательству и *Международному стандарту защиты конфиденциальности и личной информации*, что их личная информация может обрабатываться ИКА и другими Лицами в целях реализации настоящих Антидопинговых правил;
- (б) Обеспечить, чтобы любые сторонние агенты (включая любую делегированную третью сторону), которым ИКА передает личную информацию любого Участника или Лица, подвергались соответствующему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

СТАТЬЯ 15 РЕАЛИЗАЦИЯ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическая обязательная сила решений, подписавших антидопинговые организации

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, вынесенное *подписавшей его антидопинговой организацией*, апелляционным органом (статья 13.2.2 Кодекса) или CAS, после уведомления сторон разбирательства автоматически становится обязательным для всех сторон. Судебное разбирательство в отношении IKA и ее *национальных федераций*, а также каждой *подписавшей стороны* в каждом виде спорта с *последствиями*, описанными ниже:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о *временном отстранении* (после того, как состоялось *предварительное слушание* или *спортсмен* или иное лицо либо приняли *временное отстранение*, либо отказались от права на *предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренное апелляция, поданная в соответствии со статьей 7.4.3), автоматически запрещает *спортсмену* или *иному лицу* участвовать (как описанное в статье 10.14.1) во всех видах спорта, находящихся в компетенции любой *подписавшейся стороны*, во время *временного отстранения*.

15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов, назначающее срок *дисквалификации* (после проведения слушания или отказа от него), автоматически запрещает *спортсмену* или другому лицу участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочия любого *подписавшего лица* на период *дисквалификации*.

15.1.1.3 Решение любого из вышеописанных органов о принятии нарушение антидопинговых правил автоматически связывает все *подписавшиеся стороны*.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов *дисквалифицировать* результаты согласно Статье 10.10 на определенный период автоматически *дисквалифицирует* все результаты, полученные в пределах полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение указанного периода.

15.1.2 IKA и ее *национальные федерации* должны признать и выполнить решение и его последствия в соответствии со статьей 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в зависимости от того, какая из этих дат наступит раньше: дата получения IKA фактического уведомления о решении или дата размещения решения в системе ADAMS.

15.1.3 Решение *Антидопинговой организации*, национального апелляционного органа или CAS о приостановлении или отмене *Последствий* является обязательным для IKA и ее *национальных федераций* без каких-либо дополнительных действий, на дату, которая наступит раньше, когда IKA получит фактическое уведомление о решении, или дату размещения решения в системе ADAMS.

15.1.4 Однако, несмотря на любые положения статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил *Организатором крупного мероприятия*, принятое в ускоренном порядке *во время мероприятия*, не является обязательным для IKA или ее *национальных федераций*, за исключением случаев, когда правила *Организатора крупного мероприятия* предоставляет *Спортсмену* или *иному лицу* возможность подать апелляцию в неускоренных процедурах.⁶⁹

[Комментарий к статье 15.1.4: Например, если правила организации крупного спортивного мероприятия дают спортсмену или иному лицу возможность выбрать ускоренную апелляцию в CAS или апелляцию в CAS в соответствии с обычной процедурой CAS, окончательное решение или вынесение решения Организатор крупного спортивного мероприятия имеет обязательную силу для других подписавших сторон независимо от того, выберет ли Спортсмен или другое Лицо вариант ускоренной апелляции.]

15.2 Реализация других решений антидопинговыми организациями

IKA и ее национальные федерации могут принять решение о выполнении других антидопинговых решений, вынесенных антидопинговыми организациями, не описанных в статье 15.1.1 выше, таких как *временное отстранение до предварительного слушания* или согласие спортсмена или другого лица.⁷⁰

[Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15.1 выполняются автоматически другими подписавшими сторонами без требования какого-либо решения или дальнейших действий со стороны подписавших сторон. Например, когда национальная антидопинговая организация решает временно отстранить спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Чтобы внести ясность, «решение» принимается Национальной антидопинговой организацией, а не Международной федерацией. Таким образом, любые претензии Спортсмена о том, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, могут быть предъявлены только Национальной антидопинговой организацией. Реализация решений антидопинговых организаций в соответствии со статьей 15.2 осуществляется по усмотрению каждой подписавшейся стороны. Исполнение Подписавшейся стороной решения в соответствии со статьей 15.1 или статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от любой апелляции на основное решение. Степень признания решений о РТИ других антидопинговых организаций определяется статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.]

15.3 Реализация решений органом, не являющимся подписавшей стороной

Антидопинговое решение, принятое органом, не подписавшим Кодекс, должно быть исполнено IKA и ее Национальными федерациями, если IKA сочтет, что решение якобы находится в пределах полномочий этого органа и антидопинговых правил этого органа в остальном соответствуют Кодексу.⁷¹

[Комментарий к статье 15.3: Если решение органа, не принявшего Кодекс, в некоторых отношениях соответствует Кодексу, а в других отношениях не соответствует Кодексу, IKA, другие подписавшие стороны и национальные федерации должны попытаться применить это решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в ходе процесса, соответствующего Кодексу, лицо, не подписавшее Кодекс, установило, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил по причине присутствия Запрещенной субстанции в организме Спортсмена, но срок примененной дисквалификации короче, чем течение периода, предусмотренного Кодексом, то IKA и все другие подписавшие стороны должны признать факт нарушения антидопинговых правил, а Национальная антидопинговая организация спортсмена должна провести слушание в соответствии со статьей 8, чтобы определить, следует ли назначать более длительный срок дисквалификации, предусмотренный Кодексом. Выполнение решения IKA или другой подписавшей стороной или их решение не исполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.]

СТАТЬЯ 16 СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ

Никакое разбирательство о нарушении антидопинговых правил не может быть возбуждено против Спортсмена или иного Лица, если только он или она не был уведомлен о нарушении антидопинговых правил, как это предусмотрено в Статье 7, или если не было разумно предпринята попытка уведомления, в течение десяти (10) лет с момента день, когда установлено, что нарушение имело место.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ

IKA планирует, реализует, оценивает и продвигает образование в соответствии с требованиями статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта образования.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

- 18.1** Все Национальные федерации и их члены должны соблюдать Кодекс, Международные стандарты и настоящие Антидопинговые правила. Все национальные федерации и другие члены должны включать в свою политику, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы IKA могла обеспечивать соблюдение настоящих антидопинговых правил (включая проведение тестирования) непосредственно в отношении спортсменов (включая спортсменов национального уровня) и других лиц под своими антидопинговыми полномочиями, как указано во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (раздел «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил»).
- 18.2** Каждая национальная федерация должна включить настоящие антидопинговые правила прямо или путем ссылки в свои руководящие документы, конституцию и/или правила как часть спортивных правил, обязательных для ее членов, чтобы национальная федерация могла сама обеспечить их соблюдение непосредственно в отношении спортсменов. (включая спортсменов национального уровня) и других лиц, находящихся под его антидопинговым контролем.

18.3 Приняв настоящие Антидопинговые правила и включив их в свои руководящие документы и спортивные правила, *национальные федерации* должны сотрудничать с IKA и поддерживать ее в выполнении этой функции. Они также должны признавать, соблюдать и выполнять решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения, налагающие санкции на Лиц, находящихся под их юрисдикцией.

18.4 Все *национальные федерации* должны принять соответствующие меры для обеспечения соблюдения Кодекса, *международных стандартов* и настоящих антидопинговых правил, среди прочего:

- (i) проводить *Тестирование* только с документально подтвержденного разрешения IKA и использовать свою *Национальную антидопинговую организацию* или другой орган по сбору *Проб* для сбора *Проб* в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*;
- (ii) признавать полномочия *Национальной антидопинговой организации* в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 Кодекса и оказывать при необходимости содействие *Национальной антидопинговой организации* в реализации национальной программы *тестирования* в своем виде спорта;
- (iii) анализ всех *проб*, собранных с использованием аккредитованного или одобренного WADA лаборатория в соответствии со статьей 6.1; и
- (iv) обеспечение того, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *Национальными федерациями*, рассматривались *Оперативно независимой комиссией* по слушаниям в соответствии со статьей 8.1 и *Международным стандартом обработки результатов*.

18.5 Все *национальные федерации* должны установить правила, требующие от всех *спортсменов*, готовящихся или участвующих в *соревнованиях* или *мероприятиях*, санкционированных или организуемых *национальной федерацией* или одной из ее организаций-членов, а также весь *вспомогательный персонал спортсменов*, связанный с такими *спортсменами*, соглашаться соблюдать настоящие Антидопинговые правила и представить их в орган по *обработке результатов Антидопинговой организации* в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия.

18.6 Все *национальные федерации* должны сообщать IKA и своим *национальным антидопинговым организациям* любую информацию, предполагающую или относящуюся к нарушению антидопинговых правил, а также сотрудничать в расследованиях, проводимых любой антидопинговой организацией, имеющей полномочия проводить расследование.

18.7 Все *национальные федерации* должны иметь дисциплинарные правила, запрещающие *вспомогательному персоналу спортсменов*, использующему *запрещенные вещества* или *запрещенные методы*, без веских оснований оказывать поддержку спортсменам под руководством IKA или *национальной федерации*.

18.8 Все *национальные федерации* должны проводить антидопинговое обучение в координации со своими *национальными антидопинговыми организациями*.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ IKA

19.1 В дополнение к функциям и обязанностям, описанным в статье 20.3 Кодекса международных федераций, IKA должна отчитываться перед ВАДА о соблюдении IKA Кодекса и *международных стандартов* в соответствии со статьей 24.1.2 Кодекса.

19.2 В соответствии с действующим законодательством и статьей 20.3.4 Кодекса все члены правления, директора, должностные лица и те сотрудники IKA (а также сотрудники назначенных уполномоченных *третьих лиц*), которые участвуют в любом аспекте *допинг-контроля*, должны подписать форму, предоставленную IKA, о согласии соблюдать

настоящие Антидопинговые правила в качестве *Лица*, соответствующего *Кодексу*, за прямое и умышленное неправомерное поведение.

19.3 С учетом применимого законодательства и статьи 20.3.5 Кодекса любой сотрудник IKA, участвующий в допинг-контроле (кроме авторизованных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), должен подписать заявление, предоставленное IKA, подтверждающее, что он не Временно отстранены или отбывают срок *дисквалификации*, и в течение предыдущих шести (6) лет прямо или намеренно не совершали действий, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к ним были применимы правила, соответствующие *Кодексу*.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ

20.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

20.2 Быть доступным для сбора проб в любое время.⁷²

[Комментарий к статье 20.2: Принимая во внимание права человека и неприкосновенность частной жизни спортсмена, законные антидопинговые соображения иногда требуют сбора проб поздно вечером или рано утром. Например, известно, что некоторые спортсмены используют низкие дозы ЭПО в эти часы, чтобы утром его было невозможно обнаружить.]

20.3 Брать на себя ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют и используют.

20.4 Информировать медицинский персонал об их обязанности не использовать запрещенные вещества и запрещенные методы и взять на себя ответственность за то, чтобы любое полученное медицинское лечение не нарушало настоящие Антидопинговые правила.

20.5 Информировать IKA и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении лица, не подпишавшей соглашение, о том, что спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

20.6 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого Спортсмена полностью сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

20.7 Раскрывать личность своего *обслуживающего персонала* спортсмена по запросу IKA, национальной федерации или любой другой антидопинговой организации, имеющей полномочия в отношении спортсмена.

20.8 Оскорбительное поведение спортсмена по отношению к должностному лицу *допинг-контроля* или другому лицу, участвующему в *допинг-контроле*, которое иным образом не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

21.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

21.2 Сотрудничать с программой *тестирования спортсменов*.

21.3 Использовать свое влияние на ценности и поведение спортсменов для формирования антидопингового отношения.

21.4 Информировать IKA и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении лица, не подпишавшего соглашение, о том, что оно совершило нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

21.5 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого обслуживающего персонала спортсмена сотрудничать в полной мере с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

21.6 Вспомогательный персонал спортсмена не имеет права использовать или владеть каким-либо запрещенным веществом или запрещенным методом без веских оснований.

Любое такое использование или владение может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

21.7 Оскорбительное поведение вспомогательного персонала спортсмена по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому лицу, участвующему в допинг-контроле, которое иным образом не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ДРУГИХ ЛИЦ, ПОДЧИНЕННЫХ НАСТОЯЩИМ АНТИДОПИНГОВЫМ ПРАВИЛАМ

22.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.2 Информировать IKA и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении лица, не *подпишавшего соглашение*, о том, что оно совершило нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

22.3 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого другого Лица, на которого распространяются настоящие Антидопинговые правила, полностью сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

22.4 Не использовать и не владеть запрещенными веществами или запрещенными методами без веских оснований.

22.5 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому лицу, участвующему в допинг-контроле, со стороны лица, которое иным образом не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами IKA.

СТАТЬЯ 23 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

23.1 Официальный текст Кодекса хранится *WADA* и публикуется на английском и французском языках. В случае каких-либо противоречий между английской и французской версиями, английская версия имеет преимущественную силу.

23.2 Комментарии, аннотирующие различные положения Кодекса, используются для толкования Кодекса.

23.3 Кодекс должен интерпретироваться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на действующее законодательство или статуты *подпишавших сторон* или правительства.

23.4 Заголовки, используемые в различных частях и статьях Кодекса, предназначены исключительно для удобства и не должны считаться частью существа Кодекса или каким-либо образом влиять на язык положений, к которым они относятся.

- 23.5** Если в *Кодексе* или *Международном стандарте* используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.
- 23.6** Кодекс не имеет обратной силы в отношении вопросов, находящихся на рассмотрении до даты принятия Кодекса *подписавшей стороной* и включения его в свои правила. Однако до принятия Кодекса нарушения антидопинговых правил будут по-прежнему считаться «первыми нарушениями» или «вторыми нарушениями» для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за последующие нарушения пост-Кодекса.
- 23.7** Цель, сфера применения и организация Всемирной антидопинговой программы, Кодекса и Приложение 1 «Определения» считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 24.1** Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.
- 24.2** Настоящие Антидопинговые правила следует интерпретировать как независимый и автономный текст, а не как ссылку на существующие законы или статуты.
- 24.3** Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями Кодекса и *Международных стандартов* и должны интерпретироваться в соответствии с применимыми положениями Кодекса и *Международных стандартов*. Кодекс и *Международные стандарты* считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил и имеют преемственную силу в случае противоречий.
- 24.4** Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил.
- 24.5** Комментарии, аннотирующие различные положения настоящих Антидопинговых правил, должны использоваться для толкования этих Антидопинговых правил.
- 24.6** Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу 1 января 2021 года («Дата вступления в силу»). Они отменяют любую предыдущую версию антидопинговых правил IKA.
- 24.7** Настоящие Антидопинговые правила не имеют обратной силы в отношении вопросов, находящихся на рассмотрении до Даты вступления в силу. Однако:
 - 24.7.1** Нарушения антидопинговых правил, произошедшие до Даты вступления в силу, считаются «первыми нарушениями» или «вторыми нарушениями» для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за нарушения, произошедшие после Даты вступления в силу.
 - 24.7.2** Любое дело о нарушении антидопинговых правил, которое находится на рассмотрении на Дату вступления в силу, и любое дело о нарушении антидопинговых правил, возбужденное после Даты вступления в силу и основанное на нарушении антидопинговых правил, произошедшем до Даты вступления в силу, регулируются материальными антидопинговыми правилами, действовавшие на момент предполагаемого нарушения антидопинговых правил, а не материальные антидопинговые правила, изложенные в настоящих Антидопинговых правилах, если только комиссия, рассматривающая дело, не определит принцип «*lex mitior*» применимым соответственно обстоятельствам дела. Для этих целей ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут рассматриваться в целях множественных нарушений в соответствии со статьей 10.9.4 и сроками исковой давности, установленными в статье 16, являются процедурными правилами, а не материальными нормами, и должны применяться ретроактивно вместе со всеми других процессуальных правил в настоящих Антидопинговых правилах (при условии, однако, что статья 16 будет применяться задним числом только в том случае, если срок исковой давности еще не истек. до даты вступления в силу).

24.7.3 Любое непредоставление информации о местонахождении согласно Статье 2.4 (будь то непредоставление информации или пропущенный тест, как эти термины определены в *Международном стандарте управления результатами*) до Даты вступления в силу должно быть перенесено и на него можно положиться, до истечения срока действия в соответствии с *Международным стандартом управления результатами*, но считается, что срок его действия истек через двенадцать (12) месяцев после его наступления.

24.7.4 В случаях, когда окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, было вынесено до Даты вступления в силу, но Спортсмен или иное Лицо все еще отывает срок дисквалификации на Дату вступления в силу, Спортсмен или иное Лицо может подать заявление о дисквалификации. IKA или другой антидопинговой организации, которая несет ответственность за обработку результатов за нарушение антидопинговых правил, рассмотреть вопрос о сокращении срока дисквалификации в свете настоящих антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока дисквалификации. Вынесенное решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не применяются ни к одному случаю, когда было вынесено окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, и срок дисквалификации истек.

24.7.5 Для целей определения срока дисквалификации за второе нарушение в соответствии со статьей 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основе правил, действовавших до Даты вступления в силу, срок дисквалификации, который был бы назначен за это первое нарушение, нарушение, если бы настоящие Антидопинговые правила были применимы, должны быть применены.⁷³

[Комментарий к статье 24.7.5: За исключением ситуации, описанной в статье 24.7.5, когда окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, было вынесено до даты вступления в силу и назначенный срок дисквалификации полностью отбыт, эти Антидопинговые правила не могут быть использованы для новой квалификации предыдущего нарушения.]

24.7.6 Изменения в *Запрещенном списке* и *Технической документации*, касающейся веществ или методов, включенных в *Запрещенный список*, не имеют обратной силы, если в них специально не предусмотрено иное. Однако в качестве исключения, когда *Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод* были исключены из *Запрещенного списка*, Спортсмен или другое Лицо, в настоящем время отывающее срок дисквалификации из-за ранее *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода*, может подать заявление в IKA или другую *антимонопольную организацию*, на которую возложена ответственность за *обработку результатов* за нарушение антидопинговых правил, должна рассмотреть возможность сокращения срока дисквалификации в свете исключения вещества или метода из *Запрещенного списка*.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁴

[Комментарий к определениям: определяемые термины должны включать их формы множественного числа и притяжательного имени, а также термины, используемые в качестве других частей речи.]

ADAMS: Система антидопингового администрирования и управления представляет собой веб-инструмент управления базой данных для ввода, хранения, обмена и отчетности, предназначенный для оказания помощи заинтересованным сторонам и WADA в их антидопинговых операциях в сочетании с законодательством о защите данных.

Администрация: Предоставление, поставка, контроль, содействие или иное участие в *использовании или попытке использования другим лицом запрещенного вещества или запрещенного метода*. Однако это определение не должно включать действия добросовестного медицинского персонала, связанные с *запрещенным веществом или запрещенным методом*, используемыми в подлинных и законных терапевтических целях или для другого приемлемого оправдания, и недолжно включать действия с использованием запрещенного *вещества*, которые не запрещены во *внесоревновательный период*. **Тестирование**, за исключением случаев, когда обстоятельства в целом демонстрируют, что такие *запрещенные вещества* не предназначены для настоящих и законных терапевтических целей или предназначены для улучшения спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа: отчет из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой лаборатории, утвержденной ВАДА, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий устанавливает в Пробе наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров, или свидетельства использования Запрещенный метод.

Неблагоприятный результат в паспорте: Отчет, идентифицируемый как *Неблагоприятный результат в паспорте*, как описано в применимых международных стандартах.

Отягчающие обстоятельства: обстоятельства или действия спортсмена или иного лица, которые могут оправдать назначение срока *дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию. Такие обстоятельства и действия включают, помимо прочего: *Спортсмен* или другое *Лицо* использовало или

владело несколькими запрещенными веществами или запрещенными методами, неоднократно использовало или владело запрещенным веществом или запрещенным методом или совершило несколько других нарушений антидопинговых правил; нормальный человек, скорее всего, получит положительный эффект от нарушения(й) антидопинговых правил после истечения применимого в противном случае срока дисквалификации; Спортсмен или Лицо, участвовавшие в вводящем в заблуждение или препятствующем поведении, чтобы избежать обнаружения или вынесения судебного решения о нарушении антидопинговых правил; или Спортсмен или иное Лицо, занимающееся фальсификацией во время обработки результатов. Во избежание сомнений, примеры обстоятельств и поведения, описанные здесь, не являются исключительными, и другие подобные обстоятельства или поведение также могут оправдывать назначение более длительного срока дисквалификации.

Антидопинговая деятельность: антидопинговое просвещение и информация, планирование распределения тестов, ведение зарегистрированного пула тестирования, управление биологическими паспортами спортсменов, проведение тестирования, организация анализа проб, сбор разведывательных данных и проведение расследований, обработка заявлений на РТИ, Управление результатами, мониторинг и обеспечение соблюдения любых налагаемых Последствий, а также все другие действия, связанные с антидопингом, которые должны осуществляться Антидопинговой организацией или от ее имени, как указано в Кодексе и/или Международных стандартах.

Антидопинговая организация: WADA или подпишавшая сторона, которая несет ответственность за принятие правил для инициирования, реализации или обеспечения соблюдения любой части процесса допинг-контроля. Сюда входят, например, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие организации крупных мероприятий, проводящие тестирование на своих мероприятиях, международные федерации и национальные антидопинговые организации.

Спортсмен: Любое лицо, которое участвует в спортивных соревнованиях на международном уровне (согласно определению каждой Международной федерации) или национальном уровне (согласно определению каждой Национальной антидопинговой организации). Антидопинговая организация имеет право по своему усмотрению применять антидопинговые правила к Спортсмену, который не является ни Спортсменом международного уровня, ни Спортсменом национального уровня, и, таким образом, подвести его под определение «Спортсмен». В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни международного, ни национального уровня, Антидопинговая организация может принять решение: проводить ограниченное Тестирование или не проводить Тестирование вообще; анализировать пробы меньше, чем полное меню запрещенных веществ; требовать ограниченной информации о местонахождении или ее отсутствия вообще; или не требовать предварительного РТИ. Однако если нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1, 2.3 или 2.5 совершено любым спортсменом, в отношении которого Антидопинговая организация решила осуществлять свои полномочия по тестированию, и который участвует в соревнованиях ниже международного или национального уровня, то последствия изложены ниже в Кодексе должны быть применены. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для целей антидопинговой информации и просвещения любое Лицо, занимающееся спортом под руководством любой подпишавшей стороны, правительства или другой спортивной организации, принимающей Кодекс, является Спортсменом.⁷⁵

[Комментарий для спортсмена: лица, занимающиеся спортом, могут попасть в одну из пяти категорий: 1) спортсмены международного уровня, 2) спортсмены национального уровня, 3) лица, не являющиеся спортсменами международного или национального уровня, но над которыми действует международная Федерация или национальная антидопинговая организация решили осуществлять полномочия, 4) спортсмен-любитель и 5) лица, в отношении которых ни одна Международная федерация или национальная антидопинговая организация не имеет или не выбрала осуществлять власть. На всех спортсменов международного и национального уровня распространяются антидопинговые правила Кодекса, при этом точные определения спорта международного и национального уровня должны быть изложены в антидопинговых правилах международных федераций и национальных антидопинговых организаций.]

Биологический паспорт спортсмена: программа и методы сбора и сопоставления данных, как описано в Международном стандарте по тестированию и расследованиям и Международном стандарте для лабораторий.

Вспомогательный персонал спортсмена: любой тренер, тренер, менеджер, агент, персонал команды, официальный, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое другое лицо, работающее со спортсменом, лечащее или помогающее ему, участвующему в спортивных соревнованиях или готовящемуся к ним.

Попытка: Намеренное участие в поведении, которое представляет собой существенный шаг в поведении, кульминацией которого запланировано совершение нарушения антидопинговых правил. При этом, однако, не должно быть нарушения антидопинговых правил, основанного исключительно на *Попытке* совершить нарушение, если Лицо отказывается от *Попытки* до того, как она будет обнаружена третьей стороной, не участвовавшей в *Попытке*.

Атипичный результат анализа: отчет лаборатории, аккредитованной *WADA*, или другой лаборатории, утвержденной *WADA*, который требует дальнейшего расследования, как это предусмотрено *Международным стандартом для лабораторий* или соответствующими *техническими документами*, прежде чем определить *неблагоприятный результат анализа*.

Атипичный результат в паспорте: Отчет, описанный как *Атипичный результат в паспорте*, как описано в применимых международных стандартах.

CAS: Спортивный арбитражный суд.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: отдельная гонка, матч, игра или отдельное спортивное соревнование. Например, баскетбольный матч или финал олимпийского забега на 100 метров по легкой атлетике. Для многодневных забегов и других спортивных соревнований, где призы присуждаются ежедневно или на другой промежуточной основе, различие между *соревнованием* и *мероприятием* будет проводиться в соответствии с правилами *ICA*.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия»): Нарушение спортсменом или другим лицом антидопинговых правил может привести к одному или нескольким из следующих событий: (а) *Дисквалификация* означает, что результаты спортсмена на конкретном *соревновании* или *мероприятии* являются недействительными. Признан недействительным со всеми вытекающими *Последствиями*, включая конфискацию любых медалей, очков и призов; (б) *Дисквалификация* означает, что *Спортсмену* или иному Лицу запрещается в течение определенного периода времени участвовать в любых *соревнованиях* или другой деятельности или финансировании, как это предусмотрено статьей 10.14; (с) *Временное отстранение* означает, что *спортсмену* или другому лицу временно запрещается участвовать в любых *соревнованиях* или *мероприятиях* до принятия окончательного решения на слушании, проводимом в соответствии со статьей 8; (д) *Финансовые последствия* означают финансовые санкции, налагаемые за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и (е) *Публичное раскрытие* означает распространение или распространение информации среди широкой общественности или Лиц, помимо тех Лиц, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со Статьей 14.

Загрязненный продукт: продукт, содержащий запрещенное вещество, которое не указано на этикетке продукта или в информации, доступной при разумном поиске в Интернете.

Предел принятия решения: Значение результата для порогового вещества в *Пробе*, при превышении которого следует сообщать о *Неблагоприятном результате анализа*, как определено в *Международном стандарте для лабораторий*.

Уполномоченная третья сторона: Любое лицо, которому *ICA* делегирует любой аспект *допинг-контроля* или программ антидопингового образования, включая, помимо прочего, трети лица или другие антидопинговые организации, которые проводят сбор проб или другие услуги по *допинг-контролю* или антидопинговые образовательные программы для *ICA*, или лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые предоставляют услуги по *допинг-контролю* для *ICA* (например, сотрудники или сопровождающие лица, не являющиеся сотрудниками *допинг-контроля*). Это определение не включает *CAS*.

Дисквалификация: См. «*Последствия нарушений антидопинговых правил*» выше.

Допинг-контроль: все шаги и процессы, от планирования распределения тестов до окончательного решения по любой апелляции и реализации *последствий*, включая все шаги и процессы между ними, включая, помимо прочего, *тестирование*, расследования, местонахождение, *РТИ*, сбор и обработку проб, лабораторный анализ, *обработка результатов*, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Состояние во время *дисквалификации* или *временного отстранения*).

Образование: процесс обучения привитию ценностей и развитию поведения, которое укрепляет и защищает дух спорта, а также предотвращает преднамеренный и непреднамеренный допинг.

Мероприятие: Серия индивидуальных соревнований, проводимых вместе под руководством одного руководящего органа (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира международной федерации или Панамериканские игры).

Период проведения Мероприятия: время между началом и окончанием *Мероприятия*, установленное руководящей организацией *Мероприятия*.

Места проведения Мероприятия: Места, определенные руководящим органом для проведения *Мероприятия*.

Вина: Виной является любое нарушение обязанностей или любая небрежность, соответствующая конкретной ситуации. Факторы, которые следует принимать во внимание при оценке степени *вины Спортсмена* или иного *Лица*, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*, является ли *Спортсмен* или иное *Лицо Покровительствуемым лицом*, особые соображения, такие как нарушения, степень риска, который должен был быть воспринят *спортсменом*, а также уровень внимательности и расследования, проявленный *спортсменом* в отношении предполагаемого уровня риска. При оценке степени *вины Спортсмена* или иного *Лица* рассматриваемые обстоятельства должны быть конкретными и соответствующими, чтобы объяснить отклонение *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Так, например, тот факт, что *спортсмен* потеряет возможность зарабатывать большие суммы денег в период *дисквалификации*, или тот факт, что у *спортсмена* осталось совсем немного времени в карьере, или сроки спортивного календаря, не являются значимыми факторами, которые следует учитывать при сокращении срока *дисквалификации* согласно статье 10.6.1 или 10.6.2.⁷⁶

[Комментарий к вине: Критерий оценки степени вины спортсмена одинаков во всех статьях, где следует учитывать вину. Однако в соответствии со статьей 10.6.2 смягчение санкций нецелесообразно, за исключением случаев, когда при оценке степени вины делается вывод об отсутствии существенной вины или халатности со стороны спортсмена или другого лица.]

Финансовые последствия: см. «*Последствия нарушений антидопинговых правил*» выше.

Соревновательный период: период, начинающийся в 23:59 за день до *Соревнования*, в котором должен участвовать *Спортсмен*, до окончания такого *Соревнования* и процесса сбора *Проб*, связанного с таким *Соревнованием*. [WADA может утвердить альтернативное определение для конкретного вида спорта, если Международная федерация предоставит убедительное обоснование того, что для конкретного вида спорта необходимо другое определение; после такого одобрения WADA альтернативное определение должно следовать всем организациям крупных соревнований по данному конкретному виду спорта.]⁷⁷

[Комментарий к Соревновательному тестированию: Наличие общепризнанного определения Соревновательного тестирования обеспечивает большую гармонизацию среди Спортсменов во всех видах спорта, устраниет или уменьшает путаницу среди Спортсменов относительно соответствующих временных рамок для Соревновательного Тестирования, позволяет избежать непреднамеренных Неблагоприятных Аналитических Результатов между Соревнованиями во время Соревнования и помогает предотвратить перенос на период соревнований любых потенциальных преимуществ улучшения результатов от веществ, запрещенных во внесоревновательный период.]

Программа независимых наблюдателей: группа наблюдателей и/или аудиторов под руководством WADA, которая наблюдает и обеспечивает руководство процессом допинг-контроля до или во время определенных мероприятий и сообщает о своих наблюдениях в рамках программы мониторинга соблюдения требований WADA.

Индивидуальный вид спорта: Любой вид спорта, не являющийся *командным*.

Дисквалификация: см. «*Последствия нарушений антидопинговых правил*» выше.

Институциональная независимость: Комиссии по апелляциям должны быть полностью институционально независимы от *Антидопинговой организации*, ответственной за *обработку результатов*. Поэтому они никоим образом не должны администрироваться, быть связаны или подчиняться *антидопинговой организацией*, ответственной за *обработку результатов*.

Международное мероприятие: *Мероприятие* или *соревнование*, на котором Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, *Организация крупных соревнований* или другая международная спортивная организация является руководящим органом *Мероприятия* или назначает технических официальных лиц для *Мероприятия*.

Спортсмен международного уровня: Спортсмены, которые соревнуются в спорте на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*. В кураш спортсмены международного уровня определяются, как указано в разделе «Сфера применения» Введения к настоящим антидопинговым правилам.⁷⁸

[Комментарий к спортсменам международного уровня: В соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований* IKA имеет право определять критерии, которые она будет использовать для классификации спортсменов как спортсменов международного уровня, например, по рейтингу, по участию в конкретных международных соревнованиях, по типу лицензии и т. д. Однако он должен публиковать эти критерии в ясной и краткой форме, чтобы спортсмены могли быстро и легко определить, когда они будут классифицированы как спортсмены международного уровня. Спортсмены. Например, если критерии включают участие в определенных международных мероприятиях, то Международная федерация должна опубликовать список этих международных мероприятий.]

Международный стандарт: стандарт, принятый WADA в поддержку Кодекса. Соответствие международному стандарту (в отличие от другого альтернативного стандарта, практики или процедуры) должно быть достаточным для заключения о том, что процедуры, предусмотренные *международным стандартом*, были выполнены должным образом. *Международные стандарты* включают любые технические документы, выпущенные в соответствии с *Международным стандартом*.

Организации крупных соревнований: Континентальные ассоциации национальных олимпийских комитетов и других международных мультиспортивных организаций, которые действуют в качестве руководящего органа для любого континентального, регионального или другого международного мероприятия.

Маркер: Соединение, группа соединений или биологические переменные, указывающие на использование запрещенного вещества или запрещенного метода.

Метаболит: Любое вещество, вырабатываемое в процессе биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности: предполагаемая концентрация запрещенного вещества или ее метаболита(ов) или маркера(ов) в Пробе, ниже которой аккредитованные WADA лаборатории не должны сообщать об этой Пробе как о неблагоприятном результате анализа.

Несовершеннолетний: физическое лицо, не достигшее возраста восемнадцати (18) лет.

Национальная антидопинговая организация: Орган(ы), назначенный(ые) каждой страной как обладающий основными полномочиями и ответственностью за принятие и внедрение антидопинговых правил, руководство сбором Проб, управление результатами тестов и проведение обработки результатов на национальном уровне. Если такое назначение не было сделано компетентным государственным органом(ами), такой организацией должен быть *Национальный олимпийский комитет* страны или уполномоченное им лицо.

Национальное соревнование: спортивное мероприятие или соревнование с участием спортсменов международного или национального уровня, не являющееся международным мероприятием.

Национальная федерация: национальная или региональная организация, которая является членом IKA или признана ею в качестве организации, управляющей спортом IKA в этой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: Спортсмены, которые соревнуются в спорте на национальном уровне, как это определено каждой национальной антидопинговой организацией, в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*.

Национальный олимпийский комитет: организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин «*Национальный олимпийский комитет*» также включает Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, где Национальная спортивная конфедерация берет на себя типичные обязанности *Национального олимпийского комитета* в области борьбы с допингом.

Отсутствие вины или халатности: доказывание Спортсменом или другим Лицом того, что он или она не знал или не подозревал и не мог разумно знать или подозревать даже при соблюдении предельной осторожности, что он или она использовали или получали Запрещенное вещество или Запрещенный метод или иным образом нарушил антидопинговые правила. За исключением случаев, когда Покровительствуемое лицо или Спортсмен-любитель, в случае любого нарушения статьи 2.1, Спортсмен должен также установить, как Запрещенное вещество попала в организм Спортсмена.

Отсутствие значительной вины или халатности: доказывание спортсменом или иным лицом того, что любая вина или халатность, если рассматривать ее в совокупности обстоятельств и с учетом критериев *отсутствия вины или халатности*, не имела существенного значения в отношении нарушения антидопинговых правил. За исключением случаев, когда *Покровительствуемое лицо* или *Спортсмен-любитель*, в случае любого нарушения статьи 2.1, *Спортсмен* должен также установить, как *Запрещенное вещество* попала в организм *Спортсмена*.

Операционная независимость: Это означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица *Антидопинговой организации*, ответственной за *обработку результатов*, или ее филиалов(например, федерации-члена или конфедерации), а также любого вовлеченного лица при расследовании и предварительном вынесении решения по делу не могут быть назначены членами и/или секретарями (в той степени, в которой такой секретарь участвует в процессе обсуждения и/или подготовки любого решения) коллегий по заслушиванию данной *антидопинговой Организации*, ответственная за *обработку результатов*, и (2) комиссии по слушаниям должны иметь возможность проводить слушания и процесс принятия решений без вмешательства со стороны *Антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы гарантировать, что члены комиссии по слушанию или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссией по слушанию, не участвуют в расследовании или принятии решения о продолжении дела.

Внесоревновательный период: Любой период, не являющийся *соревновательным*.

Участник: Любой спортсмен или лицо, оказывающее поддержку спортсмену.

Лицо: физическое лицо, организация или другое юридическое лицо.

Владение: Фактическое, физическое Владение или конструктивное Владение (которое может быть обнаружено только в том случае, если Лицо имеет исключительный контроль или намеревается осуществлять контроль над *Запрещенным веществом* или *Запрещенным методом* или помещение, в котором находится *Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод*); при условии, однако, что, если Лицо не имеет исключительного контроля над *Запрещенным веществом* или *Запрещенным методом* или помещениями, в которых существует *Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод*, конструктивное Владение может быть установлено только в том случае, если Лицо знало о наличии *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода* и предназначен для осуществления контроля над ним. Однако при условии, что не будет нарушения антидопинговых правил, основанного исключительно на *владении*, если до получения любого рода уведомления о том, что Лицо совершило нарушение антидопинговых правил, Лицо предприняло конкретные действия, демонстрирующие, что Лицо никогда не намеревалось иметь Владение и отказался от Владения, открыто заявив об этом *Антидопинговой организации*. Невзирая на какие-либо противоречащие положения этого определения, покупка (в том числе с помощью любых электронных или иных средств) *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода* представляет собой Владение лицом, совершающим покупку.⁷⁹

[Комментарий к хранению: Согласно этому определению, анаболические стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут представлять собой нарушение, если только Спортсмен не докажет, что автомобилем пользовался кто-то другой; в этом случае ИКА должен доказать, что, хотя Спортсмен не имел исключительного контроля над автомобилем, Спортсмен знал об анаболических стероидах и намеревался контролировать их. Аналогичным образом, в примере с анаболическими стероидами, обнаруженными в домашней аптечке под совместным контролем Спортсмена и супруга, ИКА должно доказать, что Спортсмен знал, что анаболические стероиды находились в аптечке, и что Спортсмен намеревался осуществлять над ними контроль. Сам по себе акт покупки *Запрещенного вещества* представляет собой владение, даже если, например, продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.]

Запрещенный список: Список, в котором указаны запрещенные вещества и запрещенные методы.

Запрещенный метод: любой метод, описанный в Запрещенном списке.

Запрещенное вещество: Любое вещество или класс веществ, описанные таким образом в Запрещенном списке.

Покровительствуемое лицо: Спортсмен или другое физическое лицо, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достиг возраста восемнадцати (18) лет, не включен ни в один *регистрируемый пул тестирования* и никогда не участвовал в каких-либо международных соревнованиях в открытой категории; или (iii) по причинам, отличным от возраста, было установлено отсутствие дееспособности в соответствии с применимым национальным законодательством.⁸⁰

[Комментарий к Покровительствуемому лицу: Кодекс относится к Покровительствуемым лицам иначе, чем к другим Спортсменам или Лицам при определенных обстоятельствах, исходя из понимания того, что ниже определенного возраста или интеллектуальных способностей Спортсмен или другое Лицо может не обладать умственной способностью понимать и ценить запреты на поведение, содержащиеся в Кодексе. Сюда можно отнести, например, спортсмена-паралимпийца с документально подтвержденной недееспособностью из-за умственного нарушения. Термин «открытая категория» предназначен для исключения соревнований, ограниченных юниорскими категориями или возрастными группами.]

Предварительное слушание: Для целей статьи 7.4.3 – ускоренное сокращенное слушание, проводимое перед слушанием в соответствии со статьей 8, которое предоставляет спортсмену уведомление и возможность быть заслушанным в письменной или устной форме.⁸¹

[Комментарий к предварительному слушанию: Предварительное слушание – это всего лишь предварительное разбирательство, которое может не включать в себя полное рассмотрение фактов дела. После предварительного слушания спортсмен сохраняет право на последующее полное слушание по существу дела. Напротив, «ускоренное слушание», как этот термин используется в статье 7.4.3, представляет собой полное слушание по существу дела, проводимое в ускоренном порядке.]

Временное отстранение: см. «Последствия нарушений антидопинговых правил» выше.

Публичное раскрытие: см. «Последствия нарушений антидопинговых правил» выше.

Спортсмен-любитель: Физическое лицо, которое так определено соответствующей Национальной антидопинговой организацией; при условии, однако, что этот термин не включает любое Лицо, которое в течение пяти (5) лет до совершения какого-либо нарушения антидопинговых правил было Спортсменом международного уровня (как это определено каждой Международной федерацией в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследований) или спортсмен национального уровня (как это определено каждой национальной антидопинговой организацией в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований), представлял любую страну на международном Мероприятии в открытой категории или было включено в любой зарегистрированный пул тестирования или другой пул информации о местонахождении, поддерживаемый любой Международной федерацией или национальной антидопинговой организацией.⁸²

[Комментарий для спортсменов-любителей: термин «открытая категория» предназначен для исключения соревнований, которые ограничиваются категориями юниоров или возрастных групп.]

Региональная антидопинговая организация: региональная организация, назначенная странами-членами для координации и управления делегированными областями их национальных антидопинговых программ, которые могут включать принятие и внедрение антидопинговых правил, планирование и сбор проб, управление результатами, рассмотрение РТИ, проведение слушаний, проведение Образовательных программ на региональном уровне.

Зарегистрированный пул тестирования: Пул спортсменов с наивысшим приоритетом, созданный отдельно на международном уровне международными федерациями и на национальном уровне национальными антидопинговыми организациями, которые подлежат целенаправленному тестированию во время и вне соревнований в рамках план распределения тестов Международной федерации или Национальной антидопинговой организации и, следовательно, обязан предоставить информацию о местонахождении, как это предусмотрено статьей 5.5 и Международным стандартом тестирования и расследований.

Управление результатами: процесс, охватывающий временные рамки между уведомлением в соответствии со статьей 5 Международного стандарта управления результатами или, в некоторых случаях (например, атипичный результат, биологический паспорт спортсмена, непредоставление информации о местонахождении), такие шаги предварительного уведомления, прямо предусмотренные в статье 5 Международного стандарта управления результатами, посредством взимания платы до окончательного решения вопроса, включая окончание процесса слушания в первой инстанции или по апелляции (если была подана апелляция).

Проба или образец: Любой биологический материал, собранный для целей допинг-контроля.⁸³

[Комментарий к образцу или образцу: иногда утверждается, что сбор проб крови нарушает принципы определенных религиозных или культурных групп. Было установлено, что для подобных утверждений нет оснований.]

Подписавшиеся стороны: лица, принимающие Кодекс и соглашающиеся применять Кодекс, как это предусмотрено статьей 23 Кодекса.

Определенный метод: См. Статью 4.2.2.

Определенное вещество: См. Статью 4.2.2.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 нет необходимости, чтобы намерение, вина, халатность или сознательное использование со стороны спортсмена были продемонстрированы Антидопинговой организацией для установления нарушения антидопинговых правил.

Суть злоупотребления: см. статью 4.2.3.

Существенная помощь: Для целей статьи 10.7.1 Лицо, оказывающее *Существенную помощь*, должно: (1) полностью раскрыть в подписанном письменном заявлении или в записанном интервью всю информацию, которой он или она обладает в отношении нарушений антидопинговых правил или других процедур, описанных в Статья 10.7.1.1 и (2) полностью сотрудничать в расследовании и вынесении решения по любому делу или вопросу, связанному с этой информацией, включая, например, дачу показаний на слушании, если об этом попросит антидопинговая организация или комиссия по слушаниям. Кроме того, предоставленная информация должна быть достоверной и должна составлять важную часть любого дела или разбирательства, которое начато, или, если дело или разбирательство не возбуждено, должна обеспечивать достаточное основание для возбуждения дела или разбирательства.

Фальсификация: Умышленное поведение, которое подрывает процесс *допинг-контроля*, но которое иначе не было бы включено в определение *Запрещенных методов*. *Фальсификация* включает, помимо прочего, предложение или получение взятки за выполнение или невыполнение действия, предотвращение сбора *Пробы*, влияние или невозможность анализа *Пробы*, фальсификацию документов, представленных в *Антидопинговую организацию* или комитет по *РТИ* или комиссией послушаниям, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любых других мошеннических действий в отношении *Антидопинговой организации* или органа, проводящего слушания, с целью повлиять на *Управление результатами* или наложение *Последствий*, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или *Попытка вмешательства* в любой аспект *Допинг-контроля*.⁸⁴

[Комментарий к фальсификации: Например, эта статья запрещает изменение идентификационных номеров в форме допинг-контроля во время тестирования, разбиение бутылки Б во время анализа пробы Б, изменение пробы путем добавления постороннего вещества, а также запугивание или попытку запугать потенциального свидетеля или свидетеля, который дал показания или информацию в процессе допинг-контроля. Фальсификация включает в себя неправомерные действия, возникающие в процессе обработки результатов. См. статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не считаются фальсификацией. Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому лицу, участвующему в допинг-контроле, которое иным образом не представляет собой фальсификацию, должно рассматриваться в дисциплинарных правилах спортивных организаций.]

Целевое тестирование: Отбор конкретных спортсменов для *тестирования* на основе критериев, изложенных в *Международном стандарте тестирования* и расследований.

Командный вид спорта: вид спорта, в котором замена игроков разрешена во время соревнований.

Технический документ: документ, время от времени принимаемый и публикуемый *WADA*, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в *международном стандарте*.

Тестирование: части процесса *допинг-контроля*, включающие планирование распределения тестов, сбор проб, обработку проб и транспортировку проб в лабораторию.

Разрешение на терапевтическое использование (РТИ): *Разрешение на терапевтическое использование* позволяет спортсмену с заболеванием использовать *Запрещенное вещество* или *запрещенный метод*, но только в том случае, если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 и *Международном стандарте по разрешениям на терапевтическое использование*.

Незаконный оборот: продажа, передача, транспортировка, отправка, доставка или распространение (или хранение для любой такой цели) *запрещенного вещества* или *запрещенного метода* (физически, с помощью любых электронных или других средств) спортсменом, лицом, оказывающим поддержку спортсмену, или любым другим лицом, находящимся под контролем *антидопинговой организации* любой третьей стороне; при условии, однако, что это определение не включает действия добросовестного медицинского персонала с использованием *запрещенного вещества*, используемого в подлинных и законных терапевтических целях или для другого приемлемого оправдания, а также не включает действия с использованием *запрещенных веществ*, которые не запрещены в *Тестирование вне соревнований*, за исключением случаев, когда обстоятельства в целом демонстрируют, что такие *запрещенные вещества*

не предназначены для настоящих и законных терапевтических целей или предназначены для улучшения спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция против допинга в спорте, принятая 33-й сессией Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 г., включая все поправки, принятые государствами-участниками Конвенции и Конференцией сторон Международной конвенции против допинга в спорте.

Использование: использование, применение, проглатывание, инъекция или потребление любыми способами любого запрещенного вещества или запрещенного метода.

WADA: Всемирное антидопинговое агентство.

Соглашение без предубеждений: Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2 — письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или другим Лицом, которое позволяет Спортсмену или другому Лицу предоставлять информацию Антидопинговой организации в установленном порядке ограниченный по времени срок, при этом понимается, что если соглашение о существенной помощи или соглашение о разрешении дела не будет окончательно оформлено, информацию, предоставленную Спортсменом или другим Лицом, Антидопинговая организация не может использовать против Спортсмена или иного лица в любой процедуре обработки результатов в соответствии с Кодексом, и что информация, предоставленная Антидопинговой организацией в этой конкретной ситуации, не может использоваться Спортсменом или другим Лицом против Антидопинговой организации в ходе любого разбирательства по обработке результатов в соответствии с Кодексом. Такое соглашение не должно препятствовать Антидопинговой организации, Спортсмену или другому Лицу использовать любую информацию или доказательства, полученные из любого источника, кроме как в течение определенного срока, описанного в соглашении.